

c.3

1966 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA 1966

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

AUG 13 2001
AOUT

LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Service Trades

GENERAL STATISTICS

Commerces de services

STATISTIQUE GÉNÉRALE



INTRODUCTION

This is the fifth comprehensive Census of Merchandising and Service Businesses taken in Canada and the first on a quinquennial basis. All known businesses within the scope of the census were surveyed although less detail was requested than for the 1961 Census.

The census covers all retail, wholesale and service businesses, with the following general exceptions: retail trade excludes non-store trade such as direct selling by mail (but not catalogue sales of department stores) and door-to-door, as well as retailing carried on as a minor activity by other businesses such as manufacturing, contractors, service establishments, etc.; services exclude those relating to education, health and welfare, most professions, finance, transportation, government, and trade and labour organizations. The census is conducted as a mail survey and is based on the list of all businesses prepared in June 1966 by census enumerators; this is augmented by a list of new business registrants for unemployment insurance in the last half of the year and by checking trade association publications and various other lists.

Coverage changes

One of the basic functions of this census is to measure consumer spending in the service sector of the economy. In the past some segments of the service industry, the non-profit organizations, were not covered by the census even though they were in direct competition with commercial businesses and absorbed a considerable portion of the consumer expenditure. In order to give a more complete measure of this expenditure flow, in this census, non-profit organizations were included with commercial enterprises of the same kind-of-business classification, e.g., golf courses. The inclusion of these units resulted, in some instances, in a loss of comparability with 1961 and, in some cases, accounted for substantial increases in the numbers and the revenues reported. Other factors which significantly improved the data in 1966 relative to 1961, were a better list of service enterprises which served as the basis for the 1966 survey and improved survey techniques that made more accurate classification of a business possible.

Definitions

Statistics on merchandising and service businesses are presented under two concepts "Location" and "Establishment". Location statistics show every separate place of business in its own classification, while establishment statistics comprise the accounting entity based on its major activity. For example, a firm operating a wholesale and a retail hardware business from two separate locations would be classified in its entirety as a wholesale hardware establishment if the wholesale operations predominated; for location statistics, however, the retail store would be classed as and included with retail trade, the wholesale location with wholesale trade. A business location may be within the scope of the census, but the establishment of which the location is a part may not be within scope.

Outline maps of counties and subdivisions of each province and of metropolitan and major urban areas may be obtained by ordering Census Bulletin 1-16, Catalogue No. 92-616. Maps showing census tracts of metropolitan areas are included in the Census Tracts Series.

(Concluded on inside back cover)

Nous avons réuni dans le présent volume les résultats du cinquième recensement complet des entreprises qui s'occupent de commerce et de services, recensement qui est en même temps le premier recensement quinquennal de cette nature effectué au Canada. Toutes les entreprises connues qui entraient dans le champ du recensement ont été recensées, bien qu'on ait demandé moins de détails que pour le recensement de 1961.

Le recensement embrasse tous les établissements de vente au détail, de vente en gros et de service, à certaines exceptions près: la vente au détail ne comprend pas le commerce qui se fait hors du magasin comme la vente directe par la poste (mais bien les ventes par catalogue des grands magasins) et le porte à porte, non plus que la vente au détail effectuée à titre d'activité secondaire par les industries manufacturières, les entrepreneurs de construction, les établissements de service, etc.; les services ne comprennent pas l'enseignement, les services de la santé ni les services sociaux, ni la plupart des professions libérales, les finances, le transport, l'administration publique, ni les organismes syndicaux ou ouvriers. Le recensement se fait par la poste et utilise la liste des entreprises commerciales dressée en juin 1966 par les agents recenseurs; on ajoute à cette liste les nouvelles entreprises enregistrées par les Bureaux d'assurance-chômage dans la seconde moitié de l'année. On puise également dans les listes publiées par les associations de commerçants et par d'autres organismes.

Modifications apportées à la couverture

Un des rôles fondamentaux de ce recensement est de mesurer les dépenses à la consommation intéressant le secteur économique des services. Dans le passé, certaines branches de l'industrie des services, à savoir les organismes sans but lucratif, n'étaient pas couvertes par le recensement même si elles faisaient directement concurrence aux entreprises commerciales et absorbait une partie importante des dépenses à la consommation. Lors du recensement de 1966 on a inclus les organismes sans but lucratif dans les entreprises commerciales exploitant le même genre de commerce, e.g., les terrains de golf, afin de donner une évaluation plus complète de ces dépenses. Dans certains cas l'introduction de ces nouvelles unités a eu pour effet de rendre impossible la comparaison avec 1961, ou encore d'entraîner une augmentation considérable des chiffres et des montants de recettes déclarés. Parmi les autres facteurs qui ont contribué à une amélioration sensible des données de 1966 par rapport à 1961, signalons l'emploi d'une liste plus complète des entreprises de service pour le dénombrement de 1966, et de techniques d'enquête perfectionnées permettant une classification plus exacte des commerces.

Définitions

La statistique des établissements de commerce et de service est présentée sous un double point de vue: celui du "Local d'affaires" et celui de l'"Etablissement". La statistique des locaux d'affaires situe chaque maison de commerce dans sa propre catégorie, tandis que la statistique des établissements tient compte du siège de la comptabilité et le classe suivant l'activité principale. Ainsi, par exemple, une firme qui exploite un site de quincaillerie en gros à tel endroit et un commerce de quincaillerie en détail ailleurs est classée comme établissement de quincaillerie en gros si le commerce de gros prédomine; au point de vue, toutefois, des locaux d'affaires, le magasin de détail est classé comme commerce de détail et compris dans cette catégorie, le magasin de gros étant classé dans la catégorie des commerces de gros. Un local d'affaires peut être compris dans le cadre du recensement, sans que l'établissement dont il dépend y soit nécessairement.

On peut se procurer des cartes de contours des comtés et subdivisions de chaque province ainsi que des zones métropolitaines et grandes agglomérations urbaines en commandant le bulletin de recensement 1-16, numéro de catalogue 92-616. Les cartes indiquant les secteurs de recensement des zones métropolitaines sont comprises dans les rapports de la Série des secteurs de recensement.

(Fin à l'intérieur de la couverture arrière)

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
					\$'000	\$'000	
CANADA							
<u>Total, all establishments</u>	87,214	4,598,931.3	96,075.0	81,994	402,216	1,246,580.6	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	6,774	442,748.2	4,625.7	4,801	35,657	93,148.6	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres	825	110,579.7	236.5	586	11,091	20,473.0	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	48	499.1	4.4	27	105	101.4	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	137	8,882.3	46.0	72	1,406	1,661.1	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	55	2,572.7	0.8	29	320	1,107.6	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	17	3,155.9	10.0	5	235	1,045.1	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	33	640.8	22.8	47	96	231.0	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	154	57,164.0	74.7	7	914	5,015.7	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	17	716.8	—	12	57	332.5	Agences de théâtres
Motion picture production	116	15,172.6	914.5	17	701	3,696.8	Production cinématographique
Motion picture laboratories	18	5,779.4	84.1	2	333	1,718.8	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	27	1,553.9	29.6	18	70	320.8	Autres services de théâtre
Billiard parlours	1,471	19,981.0	490.5	1,484	1,130	2,498.5	Salles de billard
Bowling alleys	971	32,494.4	307.8	681	4,140	7,379.2	Salles de quilles
Bowling and billiards	197	8,466.9	112.8	134	964	2,012.0	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	385	6,646.2	25.3	354	958	1,543.1	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	79	16,017.0	30.8	52	1,500	4,982.6	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	88	1,508.9	18.5	77	170	432.2	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	138	1,389.1	39.3	132	92	250.6	Louage de bateaux et canots
Golf courses	575	39,001.0	638.3	201	3,750	14,338.2	Terrains de golf
Race track operation	50	56,462.4	12.5	39	3,088	8,466.4	Courses sur piste
Riding academies	197	1,917.4	27.6	190	163	370.7	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	56	1,459.2	24.5	11	272	557.7	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	22	876.0	14.1	13	125	190.5	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	46	3,470.2	32.4	39	137	830.1	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	79	4,201.3	131.0	61	172	765.6	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	23	2,191.7	177.8	16	85	436.9	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	950	39,948.3	1,119.1	495	3,583	12,190.5	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group							
Advertising agencies	4,294	491,328.3	4,810.9	4,418	39,851	197,374.4	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Outdoor display and billboard advertising	252	70,206.7	28.9	39	5,128	41,492.1	Agences de publicité
Sign painting shops	51	14,521.9	474.5	20	907	5,077.7	Affichage en plein air et panneau-réclame
Window display service	462	10,616.9	447.7	432	733	3,304.5	Peintres d'enseignes
Other advertising services	19	800.0	19.8	16	54	236.5	Étalagistes
Chartered and certified accountants	347	38,683.8	1,097.0	201	2,965	13,599.9	Autres services de publicité
Other accounting and bookkeeping service	1,198	137,159.4	3.2	2,507	11,588	53,434.2	Comptables agréés et brevetés
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	447	9,225.0	14.9	455	742	2,986.5	Autre service de comptable ou tenue de livres
Credit agencies	294	49,960.0	1,514.8	196	2,178	8,431.1	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Personnel suppliers	102	16,033.5	0.5	19	2,134	8,098.3	Agences de crédit
Other business services, n.e.s.	175	35,704.3	12.7	63	2,340	9,714.6	Agences de location de personnel
	947	108,416.8	1,196.9	470	11,082	50,999.0	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group							
Barber shops	33,182	605,220.0	10,578.7	33,293	71,269	214,554.8	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber and beauty salon combined	10,037	72,467.2	554.9	11,003	5,303	17,225.6	Boutiques de barbier
Beauty salons	494	7,442.1	84.4	543	1,008	2,863.9	Salons de barbier et de beauté conjointe
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	12,011	152,593.3	2,581.2	12,121	21,047	53,981.4	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	822	102,250.5	1,149.0	473	14,678	48,003.6	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	1,072	55,120.3	551.1	916	7,057	23,207.6	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Distributors or agents for dry cleaners	23	5,594.5	22.6	12	1,075	2,788.4	Comptoires des établissements de nettoyage
Rug cleaning and repairing plants	820	12,341.5	33.1	736	706	1,794.2	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Self-service dry cleaners	113	5,820.6	128.1	97	553	2,072.0	Nettoyage et réparation des tapis
Hand laundries	174	4,056.0	33.3	144	369	779.9	Nettoyage à sec automatique
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	426	3,135.1	11.3	448	268	515.6	Buanderies à la main
	129	37,347.2	709.9	39	6,052	20,818.0	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
CANADA — Concluded												
Personal services group — Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	131	13,688.7	202.9	99	2,364	6,809.2	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	2	--	--	--	--	--	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Linen supply service with power laundry	34	40,632.0	1,321.4	4	4,571	16,199.2	Service de linge avec buanderie mécanique					
Linen supply service without power laundry.	25	4,040.3	22.0	9	291	876.0	Service de linge sans buanderie mécanique					
Diaper service	20	2,615.7	30.0	13	244	940.7	Service de couches					
Self-service laundries	1,548	19,300.9	160.3	1,411	1,143	1,744.9	Lavoirs					
Shoe repair shops	3,006	23,445.6	2,045.7	3,038	1,022	2,966.9	Cordonniers					
Shoeshine parlours	143	640.9	20.5	147	75	78.3	Cireurs de chaussures					
Fur cleaning, repair and storage	61	1,710.5	111.9	47	153	520.4	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.					
Hat cleaning shops	16	166.1	6.8	15	15	38.6	Nettoyage de chapeaux					
Valet service, pressing and repair shops	1,047	11,507.6	266.5	1,076	852	1,998.5	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.					
Dressmakers	523	3,749.1	182.8	536	320	643.6	Maisons de couture					
Cemetaries	112	8,884.2	22.5	34	653	3,078.2	Cimetières					
Miscellaneous personal services	393	--	--	--	--	--	Services personnels divers					
Repair services group												
Welding shops	2,818	68,060.2	5,075.6	2,717	4,186	18,870.4	Groupe des services de réparation					
Armature rewinding and electric motor repair shops.	1,067	26,330.2	1,402.5	1,021	1,601	8,166.5	Ateliers de soudure					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	296	22,326.3	2,115.5	249	1,511	6,957.8	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Miscellaneous repair shops	371	6,405.6	773.6	357	347	1,379.4	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de couteuries.					
	1,084	12,998.1	784.0	1,090	727	2,366.7	Ateliers de réparations diverses					
Hotel, tourist camp and restaurant group ..												
Full year hotels, licensed	3,882	759,966.2	14,300.6	2,376	66,909	191,955.1	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants					
Full year hotels, non-licensed	302	11,429.1	110.5	251	1,177	3,031.5	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Seasonal hotels, licensed	160	10,596.8	214.0	122	959	2,503.3	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	229	5,405.5	79.2	226	733	1,441.2	Hôtels saisonniers (permis)					
Motels	3,476	127,127.6	1,957.6	2,956	9,239	23,858.0	Hôtels saisonniers (pas de permis)					
Tourist courts, cabins, etc.	1,902	25,276.4	522.4	1,907	1,438	3,847.6	Motels					
Tourist camping grounds	603	5,834.4	65.2	572	329	847.5	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Hunting and fishing camps	684	11,753.8	188.4	681	602	2,374.6	Camps de touristes					
Recreation vacation camps	169	4,920.7	30.1	145	706	1,124.0	Camps de chasse et de pêche					
Eating places	15,921	704,327.6	13,088.0	16,995	62,579	137,259.7	Camps de récréation pour les vacances					
Eating places with alcoholic beverages	1,515	250,276.8	6,554.3	1,028	25,947	68,618.4	Restaurants					
Eating places with other merchandise	2,824	111,411.7	4,908.5	2,985	6,201	13,144.3	Restaurants avec boissons alcooliques					
Refreshment booths and stands	570	15,013.0	329.7	577	1,760	2,739.4	Restaurants avec autre marchandise					
Take out food shops	785	32,415.4	541.7	759	2,838	6,177.1	Pavillons et kiosques de rafraîchissements					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	301	34,599.1	970.9	189	2,875	8,232.1	Préparation de mets à emporter					
Taverns, beverage rooms, public houses	1,684	126,516.9	2,781.6	1,444	8,101	22,237.7	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit					
Caterers	445	91,149.3	2,014.2	299	7,573	27,378.4	Tavernes, cabarets, buvettes					
Industrial restaurants	80	71,710.1	2,462.7	16	9,844	22,704.8	Traiteurs					
							Restaurants industriels					
Miscellaneous services group												
Funeral directors	1,316	85,871.8	5,186.6	902	3,708	17,938.3	Groupe des services divers					
Commercial photographers	289	14,883.2	708.9	228	924	4,945.0	Directeurs de funérailles					
Portrait photographers	1,022	24,213.5	1,747.3	965	1,336	4,355.3	Photographes commerciaux					
Developing, printing and enlarging	148	35,347.2	1,755.7	92	1,945	7,338.9	Photographes-portraitistes					
Automobile and truck rentals (without driver)	235	70,401.4	379.2	53	1,667	8,253.8	Développement, impression et agrandissement					
All rentals, n.e.s.	486	257,269.6	8,423.0	210	10,171	80,666.0	Louage, tous genres, n.c.a.					
Collection agencies	145	8,964.3	0.9	64	1,093	4,138.3	Agences de collection					
Driving schools	175	3,524.9	22.3	163	450	1,378.1	Écoles-chapeaux d'automobile					
Investigation services	42	3,088.0	16.4	24	1,055	2,043.5	Bureaux d'enquête					
Disinfecting and exterminating service	47	4,499.7	186.4	24	400	1,838.6	Désinfection et extermination					
Window cleaning service	60	2,936.9	28.3	53	498	1,626.6	Nettoyage de vitres					
Miscellaneous services to dwellings and buildings	229	40,732.7	531.4	126	11,446	26,490.2	Divers services d'immeubles et habitations					
Other miscellaneous services	420	40,111.0	878.1	333	6,750	22,145.1	Autres services divers					

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
NEWFOUNDLAND							
Total, all establishments	1,097	47,614.6	1,005.7	949	4,319	10,758.2	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	132	3,996.1	55.2	100	307	675.7	Groupe des services récréatifs et de divertissement.
Motion picture theatres	40	1,090.4	2.3	31	106	159.1	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	14	41.5	—	11	5	2.5	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	—	—	—	—	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	3	646.8	2.7	—	17	81.3	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours	26	191.4	7.7	27	10	12.5	Salles de billard
Bowling alleys	11	—	—	—	—	—	Salles de quilles
Bowling and billiards	1	—	—	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	3	—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	4	195.4	1.8	1	43	49.4	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses	—	—	—	—	—	—	Terrains de golf
Race track operation	1	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies	1	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ices	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	—	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	16	668.8	22.5	15	28	100.0	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	1	—	—	—	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	11	651.4	11.9	10	37	110.4	Services récréatifs et de divertissement, n.c.s.
Business services group	41	2,224.1	9.9	43	255	950.3	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	2	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	2	—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	4	127.0	4.0	4	11	44.5	Peintres d'enseignes
Window display service	—	—	—	—	—	—	Étagistes
Other advertising services	2	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	12	1,419.6	—	24	152	583.9	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	7	82.7	—	7	6	14.6	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	1	—	—	—	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	2	—	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers	1	—	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	8	341.6	5.0	4	43	148.7	Autres services commerciaux, n.c.s.
Personal services group	300	4,389.7	50.7	286	604	1,532.5	Groupe des services personnels
Barber shops	124	787.1	4.5	132	70	207.0	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	2	—	—	—	—	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	105	1,138.4	15.3	102	199	421.7	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	9	1,195.8	11.5	1	166	482.9	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	6	270.1	4.6	4	46	131.9	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	3	164.0	0.4	1	25	55.8	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	—	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	5	18.4	—	6	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	4	393.5	7.8	—	65	172.3	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de proprié- taires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémuné- ration totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
NEWFOUNDLAND - Concluded												
Personal services group - Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	1	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	-	-	-	-	-	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Linen supply service with power laundry	-	-	-	-	-	-	Service de linge avec buanderie mécanique					
Linen supply service without power laundry.	-	-	-	-	-	-	Service de linge sans buanderie mécanique					
Diaper service	-	-	-	-	-	-	Service de couches					
Self-service laundries	6	133.9	0.2	4	13	8.6	Lavoirs					
Shoe repair shops	27	189.6	5.5	26	12	35.5	Cordonniers					
Shoeshine parlours	-	-	-	-	-	-	Cireurs de chaussures					
Fur cleaning, repair and storage	-	-	-	-	-	-	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.					
Hat cleaning shops	-	-	-	-	-	-	Nettoyage de chapeaux					
Valet service, pressing and repair shops	4	26.1	0.2	4	4	6.7	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.					
Dressmakers	3	--	--	--	--	--	Maisons de couture					
Cemeteries	-	-	-	-	-	-	Cimetières					
Miscellaneous personal services	1	--	--	--	--	--	Services personnels divers					
Repair services group												
Welding shops	10	72.4	3.0	10	1	--	Groupe des services de réparation					
Armature rewinding and electric motor repair shops.	2	--	--	--	--	--	Ateliers de soudure					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	-	-	-	-	-	-	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Miscellaneous repair shops	1	--	--	--	--	--	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.					
	7	51.7	1.7	7	1	--	Ateliers de réparations diverses					
Hotel, tourist camp and restaurant group ..												
Full year hotels, licensed	571	32,687.7	767.2	483	2,698	6,091.5	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants					
Full year hotels, non-licensed	44	6,386.5	88.2	21	567	1,475.1	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Seasonal hotels, licensed	14	519.6	7.9	9	65	120.4	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	1	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers (permis)					
Motels	2	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers (pas de permis)					
Tourist courts, cabins, etc.	17	1,378.1	39.2	9	179	369.4	Motels					
Tourist camping grounds	8	168.5	3.2	8	28	28.9	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Hunting and fishing camps	-	-	-	-	-	-	Camps de touristes					
Recreation vacation camps	2	--	--	--	--	--	Camps de chasse et de pêche					
Eating places	251	7,786.3	156.5	246	728	1,219.8	Camps de récréation pour les vacances					
Eating places with alcoholic beverages	21	2,527.8	76.1	10	221	513.0	Restaurants					
Eating places with other merchandise	47	1,389.2	64.3	44	94	159.9	Restaurants avec boissons alcooliques					
Refreshment booths and stands	23	88.1	1.4	23	4	5.7	Restaurants avec autre marchandise					
Take out food shops	13	549.5	4.2	13	28	77.5	Pavillons et kiosques de rafraîchissements					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	46	3,375.1	105.0	31	186	491.3	Préparation de mets à emporter					
Taverns, beverage rooms, public houses	72	3,943.6	103.4	61	161	384.8	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit					
Caterers	8	3,128.9	86.8	4	242	816.1	Tavernes, cabarets, buvettes					
Industrial restaurants	2	--	--	--	--	--	Traiteurs					
							Restaurants industriels					
Miscellaneous services group												
Funeral directors	43	4,244.6	119.7	27	454	1,504.7	Groupe des services divers					
Commercial photographers	15	617.1	60.1	10	23	131.4	Directeurs de funérailles					
Portrait photographers	5	111.3	6.9	4	10	34.7	Photographes commerciaux					
Developing, printing and enlarging	2	--	--	--	--	--	Photographes-portraitistes					
Automobile and truck rentals (without driver)	2	--	--	--	--	--	Développement, impression et agrandissement					
All rentals, n.e.s.	7	1,999.4	39.3	1	83	557.8	Louage, tous genres, n.c.a.					
Collection agencies	1	--	--	--	--	--	Agences de collection					
Driving schools	-	-	-	-	-	-	Écoles-chapeaux d'automobile					
Investigation services	1	--	--	--	--	--	Bureaux d'enquête					
Disinfecting and exterminating service	-	-	-	-	-	-	Désinfection et extermination					
Window cleaning service	-	-	-	-	-	-	Nettoyage de vitres					
Miscellaneous services to dwellings and buildings	5	1,024.7	2.2	3	319	723.0	Divers services d'immeubles et habitations					
Other miscellaneous services	3	--	--	--	--	--	Autres services divers					

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprie- tors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
	\$'000	\$'000				\$'000	
PRINCE EDWARD ISLAND							
Total, all establishments	356	9,597.4	238.7	334	962	2,185.5	ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
Amusement and recreation group	29	1,284.4	21.5	28	134	241.0	Groupe des services récréatifs et de divertissement.
Motion picture theatres	5	311.2	—	5	32	37.9	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	—	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	3	67.5	—	2	20	17.1	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	—	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours	3	116.8	0.2	2	15	19.7	Salles de billard
Bowling alleys	1	—	—	—	—	—	Salles de quilles
Bowling and billiards	1	—	—	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	2	—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	1	—	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses	2	—	—	—	—	—	Terrains de golf
Race track operation	2	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies	—	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	1	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	—	—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	—	—	—	—	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	8	410.5	20.7	1	44	89.9	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group							
Advertising agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	1	—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	2	—	—	—	—	—	Peintres d'enseignes
Window display service	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services	—	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	2	—	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	2	—	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	—	—	—	—	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	1	—	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers	—	—	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	—	—	—	—	—	—	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group							
Barber shops	52	280.1	1.3	55	22	65.9	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	—	—	—	—	—	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	45	370.8	4.4	47	50	99.2	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	1	—	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	9	404.0	7.5	6	60	159.5	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	—	—	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	—	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	1	—	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
PRINCE EDWARD ISLAND — Concluded												
Personal services group — Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	1	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	-	-	-	-	-	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Linen supply service with power laundry	-	-	-	-	-	-	Service de linge avec buanderie mécanique					
Linen supply service without power laundry.	-	-	-	-	-	-	Service de linge sans buanderie mécanique					
Diaper service	-	-	-	-	-	-	Service de couches					
Self-service laundries	6	78.4	0.3	5	10	13.5	Lavoirs					
Shoe repair shops	5	--	--	--	--	--	Cordonniers					
Shoeshine parlours	-	-	-	-	-	-	Ciseurs de chaussures					
Fur cleaning, repair and storage	-	-	-	-	-	-	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.					
Hat cleaning shops	-	-	-	-	-	-	Nettoyage de chapeaux					
Valet service, pressing and repair shops	3	13.3	0.1	3	2	--	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.					
Dressmakers	2	--	--	--	--	--	Maisons de couture					
Cemeteries	2	--	--	--	--	--	Cimetières					
Miscellaneous personal services	-	-	-	-	-	-	Services personnels divers					
Repair services group												
Welding shops	6	218.7	9.6	5	14	76.8	Groupe des services de réparation					
Armature rewinding and electric motor repair shops.	-	-	-	-	-	-	Ateliers de soudure					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	1	--	--	--	--	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Miscellaneous repair shops	13	--	--	--	--	--	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.					
Hotel, tourist camp and restaurant group ..												
Full year hotels, licensed	1	--	--	--	--	--	Ateliers de réparations diverses					
Full year hotels, non-licensed	3	67.5	7.7	2	9	17.3	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Seasonal hotels, licensed	4	221.5	0.1	2	30	46.9	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	2	--	--	--	--	--	Hôtels saisoenniers (permis)					
Motels	33	1,395.9	16.2	26	139	304.0	Hôtels saisoenniers (pas de permis)					
Tourist courts, cabins, etc.	13	108.6	0.9	11	8	24.4	Motels					
Tourist camping grounds	9	66.8	0.5	8	2	--	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Hunting and fishing camps	-	-	-	-	-	-	Camps de touristes					
Recreation vacation camps	1	--	--	--	--	--	Camps de chasse et de pêche					
Eating places	64	2,735.6	54.8	60	265	542.0	Camps de récréation pour les vacances					
Eating places with alcoholic beverages	2	--	--	--	--	--	Restaurants					
Eating places with other merchandise	8	195.4	7.1	7	12	17.4	Restaurants avec boissons alcooliques					
Refreshment booths and stands	3	--	--	--	--	--	Restaurants avec autre marchandise					
Take out food shops	1	--	--	--	--	--	Pavillons et kiosques de rafraîchissements					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	-	-	-	-	-	-	Préparation de mets à emporter					
Taverns, beverage rooms, public houses	1	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit					
Caterers	1	--	--	--	--	--	Tavernes, cabarets, buvettes					
Industrial restaurants	2	--	--	--	--	--	Traiteurs					
Miscellaneous services group												
Funeral directors	17	--	--	--	--	--	Restaurants industriels					
Commercial photographers	2	--	--	--	--	--						
Portrait photographers	3	108.9	10.1	2	8	20.5						
Developing, printing and enlarging	-	-	-	-	-	-						
Automobile and truck rentals (without driver)	-	-	-	-	-	-						
All rentals, n.e.s.	-	-	-	-	-	-						
Collection agencies	1	--	--	--	--	--						
Driving schools	-	-	-	-	-	-						
Investigation services	-	-	-	-	-	-						
Disinfecting and exterminating service	-	-	-	-	-	-						
Window cleaning service	-	-	-	-	-	-						
Miscellaneous services to dwellings and buildings	-	-	-	-	-	-						
Other miscellaneous services	1	--	--	--	--	--						

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
					\$'000	\$'000	
NOVA SCOTIA							
Total, all establishments	2,457	93,159.2	2,025.9	2,216	9,699	24,287.4	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	194	9,282.2	81.6	125	1,012	2,108.3	Groupe des services récréatifs et de divertissement.
Motion picture theatres	29	2,763.9	1.3	18	246	530.4	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	-	-	-	-	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	5	559.2	-	2	90	113.8	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	1	--	-	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	-	-	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	3	11.1	-	11	2	--	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	-	-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	-	-	-	-	-	-	Agences de théâtre
Motion picture production	-	-	-	-	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	1	--	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	-	-	-	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	33	484.1	9.1	34	44	80.5	Salles de billard
Bowling alleys	38	1,913.5	38.6	10	185	522.6	Salles de quilles
Bowling and billiards	4	161.0	3.1	1	9	41.8	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	11	74.1	0.4	12	2	--	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	1	--	-	-	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	1	--	-	-	--	--	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	-	-	-	-	-	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses	20	778.6	3.7	3	78	254.1	Terrains de golf
Race track operation	2	--	-	-	--	--	Courses sur piste
Riding academies	2	--	-	--	--	--	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	2	--	-	-	--	--	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	-	-	-	-	-	-	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	-	-	-	-	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	5	--	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	3	229.9	3.6	3	18	97.2	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	33	1,282.8	20.3	22	123	253.9	Services récréatifs et de divertissement, n.c.d.
Business services group	89	6,664.2	14.4	83	667	2,533.4	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	3	246.0	-	-	25	170.5	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	1	--	-	--	--	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	12	129.9	2.5	10	6	28.4	Peintres d'enseignes
Window display service	-	-	-	-	-	-	Étalagistes
Other advertising services	3	--	--	--	--	--	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	29	3,289.6	-	50	379	1,415.2	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	9	137.3	-	11	13	45.8	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	6	695.1	0.5	4	45	101.2	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	6	582.0	-	1	71	234.8	Agences de crédit
Personnel suppliers	7	299.0	-	1	17	68.4	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	13	1,208.2	8.7	3	104	438.8	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	1,038	13,770.8	221.9	1,028	1,904	4,585.6	Groupe des services personnels
Barber shops	370	2,124.9	13.8	396	150	450.6	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	5	70.0	0.2	6	9	12.8	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	421	3,421.2	82.7	422	491	1,022.9	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	18	2,652.3	28.7	5	516	1,184.2	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	27	1,731.0	24.5	19	240	696.1	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	1	--	--	-	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	7	65.5	-	7	5	9.3	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	7	78.0	1.1	6	8	26.6	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	-	-	-	-	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	6	39.0	-	6	3	9.7	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	5	430.8	3.5	1	94	201.8	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprie- tors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
NOVA SCOTIA - Concluded							
Personal services group - Concluded:							
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	4	1,180.0	10.1	—	212	620.1	NOUVELLE-ÉCOSSE - fin
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Groupe des services personnels - fin:
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Diaper service	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Self-service laundries	46	659.5	8.0	41	54	72.8	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Shoe repair shops	74	726.5	46.1	79	43	107.9	
Shoeshine parlours	1	—	—	—	—	—	
Fur cleaning, repair and storage	1	—	—	—	—	—	
Hat cleaning shops	—	—	—	—	—	—	
Valet service, pressing and repair shops	24	159.8	1.1	25	18	36.3	
Dressmakers	10	44.9	0.9	11	1	—	
Cemeteries	9	—	—	—	—	—	
Miscellaneous personal services	2	—	—	—	—	—	
Repair services group							
Welding shops	21	559.6	19.2	17	52	291.0	Groupe des services de réparation
Armature rewinding and electric motor repair shops.	5	517.8	67.0	4	46	71.4	Ateliers de soudure
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	4	118.1	22.0	3	7	25.7	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Miscellaneous repair shops	43	284.6	17.7	44	16	36.3	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Hotel, tourist camp and restaurant group ..							
Full year hotels, licensed	25	8,833.4	248.2	7	1,006	2,681.3	Ateliers de réparations diverses
Full year hotels, non-licensed	43	1,190.1	8.0	39	158	317.5	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Seasonal hotels, licensed	5	248.0	3.5	2	20	66.5	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, non-licensed	9	106.5	—	8	40	38.3	Hôtels saisonniers (permis)
Motels	103	4,990.0	43.4	75	492	1,176.6	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Tourist courts, cabins, etc.	49	416.0	5.9	47	37	63.2	Motels.
Tourist camping grounds	13	137.2	1.6	12	8	27.9	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Hunting and fishing camps	3	—	—	—	—	—	Camps de touristes
Recreation vacation camps	2	—	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche
Eating places	407	17,133.3	310.5	406	1,718	3,602.0	Camps de récréation pour les vacances
Eating places with alcoholic beverages	37	5,073.2	110.6	25	559	1,187.4	Restaurants
Eating places with other merchandise	101	3,325.9	136.7	98	279	424.7	Restaurants avec boissons alcooliques
Refreshment booths and stands	11	978.5	24.4	13	84	134.2	Restaurants avec autre marchandise
Take out food shops	22	655.4	7.0	22	44	132.5	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Cocktail lounges, bars and night-clubs	16	381.1	5.3	3	33	89.8	Préparation de mets à emporter
Taverns, beverage rooms, public houses	57	4,860.6	76.8	39	254	796.8	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit
Caterers	6	511.4	5.0	3	38	118.3	Tavernes, cabarets, buvettes
Industrial restaurants	2	—	—	—	—	—	Traiteurs
Miscellaneous services group							
Funeral directors	70	3,202.8	281.2	48	178	771.6	Restaurants industriels
Commercial photographers	18	—	—	—	—	—	Groupe des services divers
Portrait photographers	26	820.6	85.4	23	45	128.4	Directeurs de funérailles
Developing, printing and enlarging	7	—	—	—	—	—	Photographes commerciaux
Automobile and truck rentals (without driver)	8	2,007.1	—	—	60	278.9	Photographes-pôtrraitistes
All rentals, n.e.s.	13	3,551.6	135.1	4	148	1,133.4	Développement, impression et agrandissement
Collection agencies	6	237.6	—	3	30	100.1	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
Driving schools	3	70.8	3.3	2	15	38.3	Louage, tous genres, n.c.a.
Investigation services	1	—	—	—	—	—	Agences de collection
Disinfecting and exterminating service	1	—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Window cleaning service	2	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Miscellaneous services to dwellings and buildings	4	727.9	1.0	2	276	528.8	Désinfection et extermimation
Other miscellaneous services	13	348.1	13.9	10	31	75.1	Nettoyage de vitres
							Divers services d'immeubles et habitations
							Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprie- tors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
					\$'000	\$'000	
NEW BRUNSWICK							
Total, all establishments	2,069	78,076.1	1,600.5	1,807	7,610	19,011.6	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	177	7,696.5	42.8	97	633	1,307.8	Groupe des services récréatifs et de divertissement.
Motion picture theatres	26	1,895.9	2.8	15	216	339.2	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	—	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	10	718.5	6.7	5	108	119.4	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	1	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes.
Film exchanges	12	1,827.4	4.5	1	37	173.2	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours	36	379.4	5.7	35	35	70.2	Salles de billard
Bowling alleys	36	1,077.2	8.1	22	102	236.1	Salles de quilles
Bowling and billiards	1	—	—	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	5	113.7	0.3	3	13	35.3	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	3	40.3	—	2	4	9.3	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses	14	—	—	—	—	—	Terrains de golf
Race track operation	2	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies	2	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	1	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	—	—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	1	—	—	—	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	27	618.2	13.0	7	57	120.0	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group							
Advertising agencies	1	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	3	173.1	4.2	2	17	72.9	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	9	141.3	1.5	6	15	35.1	Peintres d'enseignes
Window display service	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services	2	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	27	2,254.9	0.3	42	213	787.7	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	7	266.7	0.1	6	20	89.5	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	3	539.1	—	—	40	98.5	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	6	235.5	—	1	39	119.6	Agences de crédit
Personnel suppliers	1	—	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	13	851.2	5.3	4	131	360.3	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group							
Barber shops	324	1,851.9	22.8	342	143	475.6	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	6	109.1	2.1	7	18	30.7	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	366	2,337.6	42.4	365	306	635.0	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	11	1,671.4	8.1	5	331	768.0	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	20	757.1	10.0	15	111	294.4	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	1	—	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	2	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	4	7.3	—	4	1	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	8	1,747.5	3.3	—	352	852.6	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
NEW BRUNSWICK — Concluded												
Personal services group — Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	2	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	-	-	-	-	-	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Linen supply service with power laundry	-	-	-	-	-	-	Service de lingerie avec buanderie mécanique					
Linen supply service without power laundry.	-	-	-	-	-	-	Service de lingerie sans buanderie mécanique					
Diaper service	-	-	-	-	-	-	Service de couches					
Self-service laundries	23	272.1	2.2	18	28	25.9	Lavoirs					
Shoe repair shops	64	450.7	28.3	64	28	70.1	Cordonniers					
Shoeshine parlours	1	--	--	--	--	--	Cireurs de chaussures					
Fur cleaning, repair and storage	1	--	--	--	--	--	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.					
Hat cleaning shops	-	-	-	-	-	-	Nettoyage de chapeaux					
Valet service, pressing and repair shops	8	74.6	1.5	8	9	14.5	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.					
Dressmakers	14	43.4	2.8	14	-	-	Maisons de couture					
Cemetaries	9	415.6	-	-	42	180.5	Cimetières					
Miscellaneous personal services	2	--	--	--	--	--	Services personnels divers					
Repair services group												
Welding shops	28	799.8	38.5	24	58	262.9	Groupe des services de réparation					
Armature rewinding and electric motor repair shops	4	--	--	--	--	--	Ateliers de soudure					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops	6	39.3	7.7	6	2	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Miscellaneous repair shops	33	--	--	--	--	--	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.					
Hotel, tourist camp and restaurant group ..												
Full year hotels, licensed	26	--	--	--	--	--	Ateliers de réparations diverses					
Full year hotels, non-licensed	27	932.4	1.7	23	110	228.9	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Seasonal hotels, licensed	2	--	--	--	--	--	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	3	63.5	-	1	13	12.8	Hôtels saisonniers (permis)					
Motels	117	4,762.8	55.4	91	368	981.7	Hôtels saisonniers (pas de permis)					
Tourist courts, cabines, etc.	51	395.7	2.7	52	26	52.5	Motels					
Tourist camping grounds	14	139.5	2.2	14	13	39.0	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Hunting and fishing camps	10	155.5	-	11	15	59.3	Camps de touristes					
Recreation vacation campa	-	-	-	-	-	-	Camps de chasse et de pêche					
Eating places	325	14,113.4	267.9	306	1,434	2,907.8	Camps de récréation pour les vacances					
Eating places with alcoholic beverages	27	3,439.3	78.0	12	389	976.9	Restaurants					
Eating places with other merchandise	70	3,371.0	190.1	72	265	503.4	Restaurants avec boissons alcooliques					
Refreshment booths and stands	13	633.7	21.5	12	58	86.4	Restaurants avec autre marchandise					
Take out food shops	41	1,758.9	24.4	36	139	311.2	Pavillons et kiosques de rafraîchissements					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	-	-	-	-	-	-	Préparation de mets à emporter					
Taverns, beverage rooms, public houses	32	1,975.7	39.0	16	110	339.1	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit					
Caterers	8	994.8	21.5	4	115	232.7	Tavernes, cabarets, buvettes					
Industrial restaurants	3	2,907.3	120.5	-	362	661.5	Traiteurs					
Miscellaneous services group												
Funeral directors	46	2,108.6	167.6	35	119	508.8	Restaurante industriels					
Commercial photographers	5	562.9	42.5	6	38	162.0	Groupe des services divers					
Portrait photographers	17	416.1	43.0	14	22	89.0	Directeurs de funérailles					
Developing, printing and enlarging	3	328.3	36.1	1	21	56.4	Photographes commerciaux					
Automobile and truck rentals (without driver)	10	1,104.6	19.8	1	34	129.4	Photographes-portraitistes					
All rentals, n.e.s.	6	7,112.3	39.1	2	271	1,289.9	Développement, impression et agrandissement					
Collection agencies	6	--	-	--	--	--	Louage d'automobiles (sans chauffeur)					
Driving schools	-	--	-	--	--	--	Louage, tous genres, n.c.a.					
Investigation services	1	--	--	--	--	--	Agences de collection					
Disinfecting and exterminating service	3	60.1	2.8	7	1	--	Écoles-chauffeurs d'automobile					
Window cleaning service	2	--	--	--	--	--	Bureaux d'enquête					
Miscellaneous services to dwellings and buildings	6	--	--	--	--	--	Désinfection et extermination					
Other miscellaneous services	9	522.6	1.5	5	91	311.1	Nettoyage de vitres					
							Divers services d'immeubles et habitations					
							Autres services divers					

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
QUEBEC							
Total, all establishments	26,077	1,254,665.2	29,708.3	24,652	106,234	320,997.1	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	1,588	107,740.5	849.2	1,129	7,990	19,885.5	Groupe des services récréatifs et de divertissement
Motion picture theatres	244	27,180.4	81.9	163	2,519	4,521.2	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	15	220.0	1.5	6	47	58.0	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	—	—	—	—	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	15	304.0	0.1	6	43	72.9	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	3	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	10	183.9	—	13	45	105.7	Parades, orchestres et artistes
Film exchanges	47	12,774.9	20.7	5	236	1,167.1	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	7	332.8	—	6	30	180.7	Agences de théâtres
Motion picture production	28	1,684.3	78.1	3	90	415.4	Production cinématographique
Motion picture laboratories	3	515.7	6.0	—	30	181.8	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	8	435.3	0.4	4	35	116.3	Autres services de théâtre
Billiard parlours	233	3,253.1	96.6	243	158	402.5	Salles de billard
Bowling alleys	336	8,474.7	74.2	291	978	1,760.4	Salles de quilles
Bowling and billiards	43	1,794.6	31.9	29	200	449.5	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	140	1,792.0	8.2	125	254	349.3	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	15	4,926.2	7.4	8	619	796.7	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	47	726.1	12.2	41	85	227.1	Piages et piscines
Boat and canoe rentals	12	69.7	1.8	12	5	3.8	Louage de bateaux et canots
Golf courses	120	10,901.3	183.2	23	941	4,022.3	Terrains de golf
Race track operation	18	20,645.2	—	8	912	1,968.3	Courses sur piste
Riding academies	40	348.3	4.2	34	30	88.0	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	6	120.4	2.8	1	17	38.8	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	1	--	--	--	--	--	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	3	1,034.5	6.5	1	52	388.6	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	24	1,091.9	20.3	19	52	232.8	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	3	143.4	15.0	4	5	15.9	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	167	8,126.8	196.0	82	567	2,168.5	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	881	120,009.1	1,492.6	848	9,185	48,034.3	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	80	18,837.8	17.2	8	1,473	11,687.4	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	5	677.3	55.1	—	63	302.5	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	87	2,186.2	60.3	85	170	719.1	Peintres d'enseignes
Window display service	5	330.1	9.8	2	28	148.5	Étalagistes
Other advertising services	96	9,994.6	201.2	58	848	3,389.0	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	258	32,359.9	2.8	507	2,539	13,090.1	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	48	885.2	1.2	47	71	251.3	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	47	14,947.1	806.0	27	501	2,033.5	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	19	3,584.3	—	7	480	1,757.6	Agences de crédit
Personnel suppliers	37	8,922.2	—	7	391	1,871.1	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	199	27,284.4	339.0	100	2,621	12,784.2	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	9,801	162,688.4	3,811.3	9,764	19,451	57,240.0	Groupe des services personnels
Barber shops	2,716	20,346.0	174.5	2,891	1,834	5,764.9	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	222	2,591.9	30.8	244	358	.957.9	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	3,674	43,396.9	853.4	3,701	6,350	14,988.7	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	223	22,537.3	255.7	128	2,914	10,235.1	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	207	13,355.5	85.5	157	1,744	.6,063.7	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	5	426.6	0.8	2	58	201.5	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	227	4,784.2	6.3	170	252	795.4	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	14	916.9	26.9	9	86	384.8	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	29	573.4	3.9	33	38	108.6	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	160	1,083.2	4.3	169	68	113.6	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	30	8,391.1	134.0	9	1,471	4,829.9	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de proprié- taires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémuné- ration totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
QUEBEC — Concluded												
Personal services group — Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	43	5,279.8	46.4	32	998	2,697.8	Québec — fin					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—						
Linen supply service with power laundry	10	12,139.4	983.2	1	1,508	5,368.0	<u>Groupe des services personnels — fin:</u>					
Linen supply service without power laundry.	6	1,704.8	1.5	2	122	417.6						
Diaper service	5	993.5	—	4	99	393.7	Buanderie mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Self-service laundries	351	3,555.2	23.6	340	185	298.7	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Shoe repair shops	1,031	8,260.0	841.7	1,043	340	852.3	Service de lingerie avec buanderie mécanique					
Shoeshine parlours	58	250.0	6.2	57	29	37.0	Service de lingerie sans buanderie mécanique					
Fur cleaning, repair and storage	22	791.6	38.9	16	64	277.6						
Hat cleaning shops	4	56.4	4.0	3	6	13.7	Service de couches					
Valet service, pressing and repair shops	498	6,475.3	144.6	508	498	1,218.4	Lavoires					
Dressmakers	161	1,286.5	58.5	165	95	193.1	Cordonniers					
Cemetaries	3	279.4	—	—	19	72.3	Cireurs de chaussures					
Miscellaneous personal services	102	3,213.5	86.6	80	315	955.7	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.					
Repair services group	688	19,664.5	1,317.9	673	1,356	5,772.5	<u>Groupe des services de réparation</u>					
Welding shops	173	4,925.2	229.2	170	311	1,816.9	Ateliers de soudure					
Armature rewinding and electric motor repair shops.	80	7,928.3	597.6	67	611	2,613.2	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	63	1,331.9	199.4	66	82	258.2	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.					
Miscellaneous repair shops	372	5,479.1	291.7	370	352	1,084.2	Ateliers de réparations diverses					
Hotel, tourist camp and restaurant group ..	11,938	685,976.2	16,677.8	11,305	57,055	138,885.1	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants</u>					
Full year hotels, licensed	1,441	197,937.7	4,288.5	1,082	16,805	45,171.6	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Full year hotels, non-licensed	64	2,011.7	5.3	56	179	543.1	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, licensed	94	4,556.4	108.8	79	407	985.0	Hôtels saisonniers (permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	52	555.3	3.1	55	85	131.3	Hôtels saisonniers (pas de permis)					
Hotels	509	19,045.8	384.9	449	1,444	3,576.6	Motels					
Tourist courts, cabins, etc.	130	1,286.0	25.0	127	119	193.3	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Tourist camping grounds	68	571.5	4.4	65	61	100.7	Camps de touristes					
Hunting and fishing camps	52	716.6	18.9	47	68	173.8	Camps de chasse et de pêche					
Recreation vacation camps	15	231.9	3.4	16	39	44.9	Camps de récréation pour les vacances					
Eating places	6,085	206,983.6	4,291.2	6,265	16,412	33,717.9	Restaurants					
Eating places with alcoholic beverages	698	113,458.7	3,022.7	489	11,913	29,601.1	Restaurants avec boissons alcooliques					
Eating places with other merchandise	1,173	37,588.7	1,648.5	1,194	1,364	3,166.4	Restaurants avec autre marchandise					
Refreshment booths and stands	250	2,101.6	27.7	258	260	456.9	Pavillons et kiosques de rafraîchissements					
Take out food shops	189	4,452.8	71.9	190	328	758.4	Préparation de mets à emporter					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	163	20,283.6	586.2	91	1,761	5,302.1	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit					
Taverns, beverage rooms, public houses	843	51,912.7	1,462.2	772	3,296	8,504.2	Taverne, cabarets, buvettes					
Caterers	92	11,437.6	283.2	65	1,149	3,497.8	Traiteurs					
Industrial restaurants	20	10,844.0	441.9	5	1,165	3,170.5	Restaurants industriels					
Miscellaneous services group	1,181	158,586.5	5,559.5	933	11,197	51,179.7	<u>Groupe des services divers</u>					
Funeral directors	426	25,380.5	1,308.3	346	1,934	4,498.3	Directeurs de funérailles					
Commercial photographers	110	4,821.1	277.5	100	308	1,358.9	Photographes commerciaux					
Portrait photographers	296	5,937.3	538.8	293	310	887.5	Photographes-portraitistes					
Developing, printing and enlarging	29	7,667.5	502.5	20	526	1,774.7	Développement, impression et agrandissement					
Automobile and truck rentals (without driver).	53	17,901.3	50.5	13	449	2,282.4	Louage d'automobiles (sans chauffeur)					
All rentals, n.e.s.	66	68,747.2	2,169.7	28	2,764	22,864.7	Louage, tous genres, n.c.a.					
Collection agencies	23	1,933.9	—	16	238	983.2	Agences de collection					
Driving schools	28	688.4	0.8	27	66	237.8	Écoles-chauffeurs d'automobile					
Investigation services	4	904.3	—	—	438	729.5	Bureaux d'enquête					
Disinfecting and exterminating service	16	1,212.0	21.5	4	130	566.3	Désinfection et extermination					
Window cleaning service	11	408.2	2.4	11	61	153.8	Nettoyage de vitres					
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	36	9,980.5	102.5	11	2,633	7,419.4	Divers services d'immeubles et habitations					
Other miscellaneous services	83	13,004.3	585.0	64	2,240	7,423.2	Autres services divers					

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
					\$'000	\$'000	
ONTARIO							
<u>Total, all establishments</u>	31,403	1,842,956.4	34,727.1	30,979	160,432	522,062.6	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	2,349	210,968.6	2,456.5	1,723	16,072	44,723.7	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement</u>
Motion picture theatres	140	46,239.6	58.0	92	4,488	8,613.0	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	6	96.9	1.4	4	15	16.2	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	49	4,249.7	15.2	21	679	753.2	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	16	1,758.6	0.7	7	194	865.8	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	7	1,485.2	5.0	2	110	543.5	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	8	244.8	0.6	7	13	41.0	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	46	30,878.9	40.0	1	438	2,759.6	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	7	306.6	—	4	20	123.7	Agences de théâtres
Motion picture production	72	12,213.6	797.9	11	539	2,905.5	Production cinématographique
Motion picture laboratories	11	4,660.9	53.4	1	244	1,310.2	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	11	823.8	25.0	8	18	90.2	Autres services de théâtre
Billiard parlours	507	8,178.6	168.6	532	405	910.0	Salles de billard
Bowling alleys	340	13,689.3	110.3	248	1,822	2,922.6	Salles de quilles
Bowling and billiards	69	3,047.5	23.8	47	330	689.5	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	128	3,078.6	5.5	121	434	757.3	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	32	8,561.3	17.4	23	745	2,909.0	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	22	457.0	3.2	17	31	95.7	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	78	507.8	23.1	79	36	61.3	Louage de bateaux et canots
Golf courses	251	18,022.3	258.6	118	1,658	6,412.3	Terrains de golf
Race track operation	13	30,152.1	11.8	14	1,946	5,855.6	Courses sur piste
Riding academies	84	803.6	10.3	86	75	142.9	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	22	1,168.4	21.3	2	219	463.1	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	10	418.6	2.4	8	64	67.1	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	30	1,015.2	22.6	29	31	232.2	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	17	1,536.1	60.7	12	53	268.6	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	9	1,106.7	152.8	5	45	249.4	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	364	16,264.9	566.9	224	1,420	4,665.2	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	1,828	252,627.2	2,368.7	1,838	20,112	104,819.0	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	115	45,111.0	5.4	23	3,118	26,173.6	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	20	7,743.4	253.0	6	490	2,913.1	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	219	5,430.4	249.5	217	344	1,696.8	Peintres d'enseignes
Window display service	11	304.3	9.6	12	20	68.2	Étalagistes
Other advertising services	181	24,612.9	791.5	99	1,834	8,915.6	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	462	59,146.1	—	972	4,727	22,867.3	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	116	2,730.3	9.4	115	225	909.2	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	144	22,130.2	350.6	102	1,060	4,299.8	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	25	6,575.6	—	1	849	3,274.3	Agences de crédit
Personnel suppliers	87	19,159.9	5.8	43	1,284	5,408.8	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	448	59,683.1	693.9	248	6,161	28,292.3	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	12,811	255,969.7	3,930.2	13,228	28,798	88,790.2	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	3,865	28,942.8	202.0	4,406	1,959	6,319.4	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	113	2,416.8	25.5	129	293	997.3	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	4,761	61,809.4	871.4	4,916	7,749	21,061.0	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	356	45,202.7	495.5	234	6,366	21,225.9	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	432	23,073.0	222.9	403	2,848	9,633.8	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	11	4,726.3	20.8	8	952	2,432.7	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	397	5,269.5	17.6	388	303	676.2	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	58	3,796.6	65.2	57	374	1,282.5	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	54	1,771.4	14.1	46	154	367.1	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	196	1,558.3	6.6	207	155	264.5	Buanderies à la main
Laundries, power; with cleaning and dyeing.	46	12,875.8	414.1	17	2,257	7,154.9	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce. Canada et provinces. 1966 — suite

Kind of business	Number of establish-ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprie-tors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
ONTARIO — Concluded												
Personal services group — Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	55	4,623.4	132.4	46	702	2,156.3	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	2	--	--	--	--	--	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Linen supply service with power laundry	14	18,819.7	316.9	1	2,071	7,353.5	Service de lingerie avec buanderie mécanique					
Linen supply service without power laundry.	15	1,674.5	19.5	7	108	327.5	Service de lingerie sans buanderie mécanique					
Diaper service	10	--	--	--	--	--	Service de couches					
Self-service laundries	612	8,756.6	78.9	569	451	673.7	Lavoirs					
Shoe repair shops	1,022	7,588.2	631.4	1,038	298	938.8	Cordonniers					
Shoeshine parlours	33	221.1	10.7	37	31	25.5	Cireurs de chaussures					
Fur cleaning, repair and storage	21	473.1	35.8	16	38	117.4	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.					
Hat cleaning shops	2	--	--	--	--	--	Nettoyage de chapeaux					
Valet service, pressing and repair shops	323	3,111.8	79.9	335	196	433.5	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.					
Dressmakers	162	1,296.6	76.0	168	116	252.0	Maisons de couture					
Cemetaries	61	5,903.1	11.0	25	393	1,954.7	Cimetière					
Miscellaneous personal services	190	8,438.9	173.9	165	734	2,155.9	Services personnels divers					
Repair services group												
Welding shops	942	24,898.7	1,879.3	918	1,479	6,988.0	Groupe des services de réparation					
Armature rewinding and electric motor repair shops.	394	9,722.9	474.1	383	640	2,855.4	Ateliers de soudure					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	135	9,318.2	925.9	122	527	2,942.9	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Miscellaneous repair shops	156	2,657.8	267.8	149	136	607.0	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.					
	257	3,199.8	211.5	264	176	582.7	Ateliers de réparations diverses					
Hotel, tourist camp and restaurant group ..												
Full year hotels, licensed	11,660	844,218.5	15,892.0	11,966	76,140	197,892.2	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.					
Full year hotels, non-licensed	883	225,891.6	3,859.7	557	22,120	63,435.0	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Seasonal hotels, licensed	67	2,811.0	31.1	60	304	780.5	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	32	3,428.6	22.8	26	347	852.4	Hôtels saisonniers (permis)					
Motels	132	3,576.9	26.9	136	462	969.6	Hôtels saisonniers (pas de permis)					
Tourist courts, cabins, etc.	1,343	49,378.0	747.0	1,238	3,313	8,799.2	Motels					
Tourist camping grounds	1,146	14,924.3	308.9	1,190	745	2,199.6	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Hunting and fishing camps	220	2,283.9	33.1	222	124	323.8	Camps de touristes					
Recreation vacation camps	422	8,341.6	119.2	430	354	1,649.6	Camps de chasse et de pêche					
Eating places	101	2,884.6	14.4	87	400	673.7	Camps de récréation pour les vacances					
Eating places with alcoholic beverages	4,845	266,097.7	4,156.7	5,684	23,880	54,047.0	Restaurants					
Eating places with other merchandise	355	70,730.5	1,995.0	281	6,775	20,261.4	Restaurants avec boissons alcooliques					
Refreshment booths and stands	829	40,947.5	1,557.2	916	2,427	5,326.2	Restaurants avec autre marchandise					
Take out food shops	172	4,683.8	59.8	173	700	891.4	Pavillons et kiosques de rafraîchissements					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	404	15,169.3	259.2	420	1,352	2,669.6	Préparation de mets à emporter					
Taverns, beverage rooms, public houses	34	4,976.3	110.3	30	408	1,107.5	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit					
Caterers	457	50,832.6	717.6	360	3,573	10,243.7	Tavernes, cabarets, buvettes					
Industrial restaurants	195	38,231.1	774.2	151	3,138	10,708.5	Traiteurs					
	23	39,029.2	1,098.9	5	5,718	12,953.5	Restaurants industriels					
Miscellaneous services group												
Funeral directors	1,813	254,273.7	8,200.4	1,306	17,831	78,849.5	Groupe des services divers					
Commercial photographers	476	35,614.0	2,331.6	324	1,384	7,434.9	Directeurs de funérailles					
Portrait photographers	104	6,478.2	290.0	71	365	2,325.1	Photographes commerciaux					
Developing, printing and enlarging	348	8,956.1	508.3	329	528	1,877.1	Photographes-portraitistes					
Automobile and truck rentals (without driver).	61	14,092.1	487.9	42	665	2,642.4	Développement, impression et agrandissement					
All rentals, n.e.s.	99	35,462.2	201.6	23	717	3,360.6	Louage d'automobiles (sans chauffeur)					
Collection agencies	203	106,189.4	3,705.4	110	4,308	34,058.2	Louage, tous genres, n.c.a.					
Driving schools	56	4,135.7	—	28	517	1,886.9	Agences de collection					
Investigation services	106	1,915.2	14.4	108	236	688.1	Écoles-chauffeurs d'automobile					
Disinfecting and exterminating service	23	1,712.8	16.4	16	507	1,044.7	Bureaux d'enquête					
Window cleaning service	16	2,207.5	104.9	8	184	897.2	Désinfection et extermination					
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	33	1,944.2	22.3	29	327	1,143.8	Nettoyage de vitres					
Other miscellaneous services	107	18,277.7	374.9	71	4,929	10,613.7	Divers services d'immeubles et habitations					
	181	17,288.6	142.7	147	3,164	10,606.8	Autres services divers					

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
					\$'000	\$'000	
MANITOBA							
Total, all establishments.....	3,702	215,490.5	4,557.4	3,453	19,663	56,069.8	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	401	17,207.6	152.6	286	1,724	4,149.1	Groupe des services récréatifs et de divertissement.
Motion picture theatres	64	5,415.6	4.2	57	718	1,180.6	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	2	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	8	277.6	1.4	7	59	65.6	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	9	158.1	--	8	11	60.9	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	--	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	1	--	--	--	--	--	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	13	3,032.0	--	56	252.4	--	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	1	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production	1	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Motion picture laboratories	1	--	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	2	--	--	--	--	--	Autres services de théâtre
Billiard parlours	97	1,091.2	27.8	100	78	132.9	Salles de billard
Bowling alleys	32	868.8	13.3	17	125	219.9	Salles de quilles
Bowling and billiards	21	1,196.8	19.9	15	142	282.0	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	19	153.0	0.4	18	14	15.9	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	2	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	5	87.1	--	3	17	17.6	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	--	--	--	--	--	--	Louage de bateaux et canots
Golf courses	29	1,909.6	23.6	8	177	722.8	Terrains de golf
Race track operation	1	--	--	--	--	--	Courses sur piste
Riding academies	7	81.7	0.5	7	4	7.1	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	7	25.0	--	--	8	7.2	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	3	116.7	3.4	1	7	32.1	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	1	--	--	--	--	--	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	3	211.0	7.0	1	10	42.5	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	--	--	--	--	--	--	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	72	2,214.6	26.6	35	279	1,002.2	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group							
Advertising agencies	201	20,186.0	208.0	243	1,711	7,342.5	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	12	1,152.7	3.8	1	101	694.1	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	3	3,012.6	141.0	--	183	902.8	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	16	462.0	21.9	10	43	150.5	Peintures d'enseignes
Window display service	--	--	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services	15	1,051.6	26.7	7	70	372.7	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	79	7,069.0	--	179	744	2,620.2	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	23	926.8	1.0	29	71	338.5	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	4	1,012.6	1.7	2	39	84.4	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	4	612.4	--	--	66	282.1	Agences de crédit
Personnel suppliers	8	1,812.7	--	1	82	424.4	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	37	3,073.6	11.9	14	312	1,472.8	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group							
Barber shops	1,352	25,784.5	478.3	1,360	3,549	9,973.1	Groupe des services personnels
Barber shops	475	3,143.7	27.7	497	225	715.0	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	30	395.0	3.9	31	51	129.3	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	455	7,233.1	158.1	462	1,139	3,013.7	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	23	7,260.5	123.6	11	1,318	3,969.6	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	36	1,537.9	24.7	40	182	559.4	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	--	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	13	177.7	1.6	13	12	26.3	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	4	113.3	0.6	4	11	30.1	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	10	185.9	1.5	8	17	34.1	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	8	26.9	--	9	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	3	1,760.1	37.3	--	286	627.8	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de proprié- taires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunéra- tion totale de l'année \$'000	
MANITOBA — Concluded			\$'000	\$'000			MANITOBA — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	3	80.5	0.2	4	11	24.6	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	2	—	—	—	—	—	Service de linge avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	1	—	—	—	—	—	Service de linge sans buanderie mécanique
Diaper service	1	—	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries	55	584.4	3.5	47	39	52.6	Lavoirs
Shoe repair shops	142	731.6	54.3	141	35	109.6	Cordonniers
Shoeshine parlours	8	31.9	0.5	8	2	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	4	146.0	14.3	4	20	44.7	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	2	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	31	246.1	5.1	32	22	46.4	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	21	143.1	2.3	22	23	31.6	Maisons de couture
Cemetaries	6	528.7	0.7	2	35	199.4	Cimetières
Miscellaneous personal services	19	251.3	18.4	22	10	18.3	Services personnels divers
<u>Repair services group</u>	<u>172</u>	<u>2,133.5</u>	<u>148.7</u>	<u>177</u>	<u>97</u>	<u>391.3</u>	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops	48	809.9	28.8	47	38	196.8	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	11	288.6	29.4	14	15	59.8	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	18	406.2	42.4	18	24	72.9	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	95	628.8	48.1	98	20	61.8	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group</u>	<u>1,387</u>	<u>118,111.1</u>	<u>2,599.3</u>	<u>1,265</u>	<u>10,181</u>	<u>23,865.8</u>	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants</u>
Full year hotels, licensed	202	51,700.5	878.2	165	3,728	9,707.5	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed	6	740.1	18.2	9	39	95.7	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	1	—	—	—	—	—	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	7	125.2	0.2	7	24	16.0	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels	84	3,361.1	71.7	69	250	526.0	Motels
Tourist courts, cabins, etc.	63	818.5	21.0	59	50	89.3	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	17	143.4	6.1	13	9	31.0	Camps de touristes
Hunting and fishing camps	20	287.8	4.8	22	18	48.0	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	3	129.4	0.1	1	16	39.3	Camps de récréation pour les vacances
Eating places	664	31,188.5	636.0	656	3,076	6,581.1	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	82	13,962.9	301.5	42	1,693	3,954.2	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	130	4,602.2	244.6	140	256	527.4	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	25	1,447.2	30.8	24	146	330.1	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops	19	1,717.8	54.2	5	155	339.0	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs	4	—	—	—	—	—	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	24	1,754.7	91.9	23	60	179.0	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	33	3,360.6	62.2	25	363	917.1	Traiteurs
Industrial restaurants	3	2,358.3	161.7	—	235	412.5	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group</u>	<u>189</u>	<u>32,067.8</u>	<u>970.5</u>	<u>122</u>	<u>2,401</u>	<u>10,348.0</u>	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors	48	3,737.3	179.3	24	186	865.2	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	10	1,269.2	18.4	10	106	627.4	Photographes commerciaux
Portrait photographers	52	2,236.5	53.6	50	90	330.7	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging	8	5,413.3	278.4	3	312	1,400.7	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	6	699.1	4.0	2	30	109.3	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s.	23	14,236.0	376.8	9	525	4,375.8	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	7	277.5	—	3	34	135.1	Agences de collection
Driving schools	4	—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	1	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service	4	573.3	23.4	2	40	165.6	Désinfection et extermination
Window cleaning service	4	130.2	0.6	4	25	80.9	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings	6	1,580.2	11.7	—	679	1,092.0	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	16	1,727.7	23.4	11	335	1,056.0	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establish-ments — Nombre d'établis-sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprie-tors — Nombre de proprié-taires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémuné-ration totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
SASKATCHEWAN							
Total, all establishments	4,119	165,241.9	4,986.5	3,947	13,548	35,035.6	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	520	10,680.9	150.0	411	1,242	2,281.9	Groupe des services récréatifs et de divertis-ement.
Motion picture theatres	96	4,259.4	13.0	78	649	835.1	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	7	57.2	0.6	1	23	11.2	Salles utilisées pour projection cinémato-graphique.
Motion picture drive-in theatres	15	425.1	4.2	15	78	52.7	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	1	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	1	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	3	18.6	--	7	5	5.2	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	-	-	--	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	-	-	--	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	1	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Motion picture laboratories	-	-	--	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	-	-	--	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	183	1,663.2	65.3	182	82	182.9	Salles de billard
Bowling alleys	31	1,161.3	8.4	18	111	267.0	Salles de quilles
Bowling and billiards	15	255.0	8.5	14	26	41.3	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	22	320.3	6.8	23	49	91.1	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	6	832.5	--	5	40	434.4	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	4	--	--	--	--	--	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	4	49.4	0.3	3	4	13.0	Louage de bateaux et canots
Golf courses	32	463.5	5.4	14	49	130.1	Terrains de golf
Race track operation	-	-	--	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies	5	20.6	0.4	5	2	--	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	11	44.7	--	3	10	8.6	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	1	--	--	--	--	--	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	2	--	--	--	--	--	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	3	--	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	1	--	--	--	--	--	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	76	774.0	29.8	36	96	158.4	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	139	8,435.3	130.0	168	717	3,050.2	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	3	83.9	0.2	1	8	51.0	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	4	139.2	6.4	2	14	55.3	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	15	551.8	70.7	14	46	175.0	Peintres d'enseignes
Window display service	1	--	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services	7	310.5	5.6	4	23	99.1	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	38	3,976.9	--	94	384	1,545.1	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	27	383.0	--	29	25	114.1	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	11	805.7	46.1	7	36	116.7	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédi-tion postale et de dactylographie.
Credit agencies	10	565.7	--	1	77	284.0	Agences de crédit
Personnel suppliers	2	--	--	--	--	--	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	21	954.6	1.0	15	101	446.6	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	1,366	18,276.0	389.5	1,395	2,039	5,782.8	Groupe des services personnels
Barber shops	511	2,678.3	39.9	562	98	286.2	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	42	425.9	7.3	44	57	131.5	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	404	4,822.5	111.2	397	706	1,818.7	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	30	3,595.9	68.5	20	510	1,677.0	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	66	2,198.9	53.5	70	265	718.0	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	-	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	16	157.2	0.3	14	9	19.0	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	3	53.2	1.2	2	7	15.0	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	11	180.8	1.7	11	15	26.2	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	4	18.8	--	5	2	--	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	2	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
SASKATCHEWAN — Concluded												
Personal services group — Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	—	—	—	—	—	—	SASKATCHEWAN — fin					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Groupe des services personnels — fin:					
Linen supply service with power laundry	3	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Linen supply service without power laundry.	1	--	--	--	--	--	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Diaper service	—	—	—	—	—	—	Service de linge avec buanderie mécanique					
Self-service laundries	77	821.7	13.5	68	55	91.5	Service de linge sans buanderie mécanique					
Shoe repair shops	140	731.0	69.4	143	16	45.0						
Shoeshine parlours	5	19.1	0.3	5	2	--						
Fur cleaning, repair and storage	2	--	--	--	--	--						
Hat cleaning shops	—	—	—	—	—	—						
Valet service, pressing and repair shops	21	218.3	8.5	25	23	39.0						
Dressmakers	15	135.9	2.4	16	14	24.4						
Cemetaries	7	365.4	1.4	4	27	114.8						
Miscellaneous personal services	6	33.6	0.4	6	1	--						
Repair services group	245	4,206.6	414.5	239	223	987.6	Groupe des services de réparation					
Welding shops	122	2,074.8	125.0	124	110	544.3	Ateliers de soudure					
Armature rewinding and electric motor repair shops.	16	1,120.6	168.8	10	70	314.2	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	15	315.5	62.5	13	18	63.6	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.					
Miscellaneous repair shops	92	695.7	58.2	92	25	65.5	Ateliers de réparations diverses					
Hotel, tourist camp and restaurant group ..	1,655	111,952.3	3,254.7	1,598	8,478	19,898.4	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.					
Full year hotels, licensed	401	53,820.6	1,628.2	305	3,555	9,562.9	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Full year hotels, non-licensed	9	149.9	0.8	10	8	23.4	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, licensed	5	299.4	5.3	5	27	51.0	Hôtels saisonniers (permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	4	85.6	0.1	5	7	15.3	Hôtels saisonniers (pas de permis)					
Hotels	122	5,829.1	96.4	79	457	1,139.8	Hotels					
Tourist courts, cabins, etc.	52	735.3	35.3	56	38	83.6	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Tourist camping grounds	16	156.2	2.3	16	7	13.6	Camps de touristes					
Hunting and fishing camps	26	645.6	15.9	19	24	127.3	Camps de chasse et de pêche					
Recreation vacation camps	2	--	--	--	--	--	Camps de récréation pour les vacances					
Eating places	666	31,074.1	784.2	729	2,882	5,790.6	Restaurants					
Eating places with alcoholic beverages	29	3,240.3	79.1	29	305	832.9	Restaurants avec boissons alcooliques					
Eating places with other merchandise	187	7,529.2	411.4	210	347	812.3	Restaurants avec autre marchandise					
Refreshment booths and stands	17	787.1	21.8	17	78	139.1	Pavillons et kiosques de rafraîchissements					
Take out food shops	5	--	--	--	--	--	Préparation de mets à emporter					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	5	--	--	--	--	--	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit					
Taverns, beverage rooms, public houses	94	3,717.6	83.0	103	164	285.3	Tavernes, cabarets, buvettes					
Caterers	11	2,608.5	42.4	3	196	671.3	Traiteurs					
Industrial restaurants	4	--	--	--	--	--	Restaurants industriels					
Miscellaneous services group	194	11,690.8	647.8	136	849	3,034.7	Groupe des services divers					
Funeral directors	77	3,469.8	291.4	50	175	750.1	Directeurs de funérailles					
Commercial photographers	5	348.9	20.7	2	21	98.0	Photographes commerciaux					
Portrait photographers	44	848.5	91.2	41	36	97.0	Photographes-portraitistes					
Developing, printing and enlarging	4	1,716.3	124.5	1	91	335.3	Développement, impression et agrandissement					
Automobile and truck rentals (without driver).	9	977.9	5.7	5	61	163.7	Louage d'automobiles (sans chauffeur)					
All rentals, n.e.s.	14	2,468.0	103.9	7	99	676.8	Louage, tous genres, n.e.a.					
Collection agencies	6	301.5	--	4	23	73.4	Agences de collection					
Driving schools	1	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeuses d'automobile					
Investigation services	1	--	--	--	--	--	Bureaux d'enquête					
Disinfecting and exterminating service	1	--	--	--	--	--	Désinfection et extermination					
Window cleaning service	2	--	--	--	--	--	Nettoyage de vitres					
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	9	982.7	4.4	5	311	665.5	Divers services d'immeubles et habitations					
Other miscellaneous services	21	469.2	6.0	18	40	119.4	Autres services divers					

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establish-ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprie-tors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
ALBERTA							
Total, all establishments	6,261	354,041.1	7,286.5	5,462	32,363	98,638.4	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	631	28,658.4	333.4	430	2,797	7,083.3	Groupe des services récréatifs et de divertissement.
Motion picture theatres	107	9,406.7	50.4	84	1,026	1,623.4	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	2	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	15	623.2	6.4	7	95	131.3	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	1	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	1	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	6	61.4	--	7	16	34.8	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	14	3,334.5	1.4	--	64	275.1	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	1	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production	1	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Motion picture laboratories	—	--	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	5	146.5	--	4	4	56.6	Autres services de théâtre
Billiard parlours	188	2,348.5	60.0	178	148	299.6	Salles de billard
Bowling alleys	53	2,160.6	16.6	24	341	643.1	Salles de quilles
Bowling and billiards	23	616.3	6.1	15	72	152.1	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	23	403.4	2.1	19	82	119.1	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	9	101.8	--	8	7	18.4	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	6	111.7	2.6	3	14	59.0	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	11	71.1	0.6	9	4	20.1	Louage de bateaux et canots
Golf courses	46	2,317.8	38.3	14	284	964.5	Terrains de golf
Race track operation	5	472.8	0.7	4	20	117.3	Courses sur piste
Riding academies	18	264.6	4.2	16	21	64.1	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	4	--	--	--	--	--	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	2	--	--	--	--	--	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	2	--	--	--	--	--	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	3	152.0	6.2	1	6	25.6	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	4	556.2	4.5	3	9	34.8	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	83	5,232.1	129.6	27	558	2,368.6	Services récréatifs et de divertissement, n.c.s.
Business services group	371	30,113.5	298.3	423	2,686	11,086.2	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	13	1,336.4	0.6	2	153	747.8	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	7	1,192.0	14.1	4	78	457.1	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	27	577.4	12.8	24	38	178.6	Peintres d'enseignes
Window display service	1	--	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services	15	1,057.9	21.6	8	47	243.1	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	100	10,287.6	0.1	249	939	3,915.0	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	85	1,861.8	0.2	95	152	695.4	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	24	--	--	--	--	--	Services d'adressographie, de photocopie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	8	1,030.8	0.5	2	160	571.0	Agences de crédit
Personnel suppliers	10	2,007.5	--	1	121	470.0	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	81	5,855.2	38.3	23	730	2,787.6	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	2,248	43,409.4	696.7	2,176	5,534	16,449.2	Groupe des services personnels
Barber shops	741	4,975.2	40.6	775	335	1,113.1	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	55	1,115.5	11.0	61	185	491.3	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	734	10,367.7	183.6	713	1,551	3,958.8	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	58	9,028.7	74.2	34	1,378	4,460.6	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	116	5,763.7	62.8	95	856	2,667.5	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	—	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	28	418.0	0.4	23	36	89.3	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	8	330.2	6.1	6	26	140.0	Nettoyage et réparation des tapis.
Self-service dry cleaners	34	679.9	7.3	28	72	116.6	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	9	--	--	--	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	7	1,135.8	28.4	6	202	618.7	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprie- tors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
ALBERTA — Concluded												
Personal services group — Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	7	437.8	2.5	7	81	233.8	Buanderie mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Linen supply service with power laundry	1	--	--	--	--	--	Service de lingerie avec buanderie mécanique					
Linen supply service without power laundry.	1	--	--	--	--	--	Service de lingerie sans buanderie mécanique					
Diaper service	3	114.1	24.5	1	17	51.1	Service de couches					
Self-service laundries	140	1,416.7	12.7	127	99	160.5	Lavoirs					
Shoe repair shops	197	1,857.4	163.6	196	103	326.8	Cordonniers					
Shoeshine parlours	13	42.4	1.9	13	—	—	Cireurs de chaussures					
Fur cleaning, repair and storage	3	138.8	19.6	1	19	50.2	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.					
Hat cleaning shops	3	21.5	0.6	3	—	—	Nettoyage de chapeaux					
Valet service, pressing and repair shops	30	277.0	9.5	29	25	61.9	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.					
Dressmakers	31	248.8	14.7	30	28	50.7	Maisons de couture					
Cemetaries	6	339.5	5.9	2	26	136.8	Cimetières					
Miscellaneous personal services	23	997.4	25.8	17	99	464.4	Services personnels divers					
Repair services group												
Welding shops	348	7,345.8	519.0	335	412	1,957.7	Groupe des services de réparation					
Armature rewinding and electric motor repair shops.	187	4,686.2	289.1	180	244	1,313.9	Ateliers de soudure					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	20	1,031.5	114.7	16	81	356.4	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Miscellaneous repair shops	30	491.7	50.3	28	32	107.6	Serrurier, armurier et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.					
Tourist camping grounds	111	1,136.4	64.9	111	55	179.8	Ateliers de réparations diverses					
Hotel, tourist camp and restaurant group ..												
Full year hotels, licensed	423	85,691.8	1,329.2	147	7,320	21,916.1	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.					
Full year hotels, non-licensed	13	872.4	4.4	4	75	258.0	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Seasonal hotels, licensed	3	610.7	46.0	—	12	136.6	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	5	548.8	47.0	1	44	169.0	Hôtels saisonniers (permis)					
Motels	273	9,810.1	93.4	194	742	1,940.6	Hôtels saisonniers (pas de permis)					
Tourist courts, cabins, etc.	70	1,680.1	35.2	59	123	411.4	Motels					
Tourist camping grounds	54	605.8	2.4	48	25	89.7	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Hunting and fishing camps	7	37.7	0.4	6	2	—	Camp de chasse et de pêche					
Recreation vacation camps	7	626.0	2.4	4	96	144.8	Camp de récréation pour les vacances					
Eating places	1,143	58,459.8	1,222.2	1,181	5,511	12,918.8	Restaurants					
Eating places with alcoholic beverages	51	11,323.3	315.8	17	1,233	3,415.8	Restaurants avec boissons alcooliques					
Eating places with other merchandise	138	6,372.2	296.1	161	511	1,122.6	Restaurants avec autre marchandise					
Refreshment booths and stands	26	1,747.0	53.7	25	157	329.6	Pavillons et kiosques de rafraîchissements					
Take out food shops	21	3,931.6	69.0	12	431	1,080.3	Préparation de mets à emporter					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	8	462.7	20.6	7	22	88.3	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit					
Taverns, beverage rooms, public houses	26	1,084.6	20.3	26	49	119.4	Tavernes, cabarets, buvettes					
Caterers	32	12,349.2	303.8	9	1,024	3,766.1	Traiteurs					
Industrial restaurants	10	3,551.3	112.5	1	524	994.0	Restaurants industriels					
Miscellaneous services group												
Funeral directors	355	44,748.9	1,464.7	196	3,033	13,153.2	Groupe des services divers					
Commercial photographers	60	5,031.6	299.9	21	258	1,262.8	Directeurs de funérailles					
Portrait photographers	17	589.0	28.0	9	33	147.6	Photographes commerciaux					
Developing, printing and enlarging	102	2,382.6	215.1	92	116	382.9	Photographes-portraitistes					
Automobile and truck rentals (without driver)	15	3,103.2	108.7	5	154	519.1	Développement, impression et agrandissement					
All rentals, n.e.s.	18	5,056.1	60.0	2	143	694.5	Louage d'automobiles (sans chauffeur)					
Collection agencies	58	22,450.2	714.3	15	892	6,866.7	Louage, tous genres, n.c.a.					
Driving schools	14	778.4	0.9	2	92	409.8	Agences de collection					
Investigation services	6	63.5	0.6	4	9	28.8	Écoles-chauffeurs d'automobile					
Disinfecting and exterminating service	3	258.8	—	1	78	191.0	Bureaux d'enquête					
Window cleaning service	2	--	--	--	--	--	Désinfection et extermination					
Miscellaneous services to dwellings and buildings	12	2,836.3	15.7	7	1,049	1,875.4	Nettoyage de vitres					
Other miscellaneous services	46	1,992.1	17.7	35	174	672.3	Divers services d'immeubles et habitations					
							Autres services divers					

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
					\$'000	\$'000	
BRITISH COLUMBIA							
<u>Total, all establishments</u>	9,480	525,713.3	9,611.9	8,027	46,638	154,755.2	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	734	44,692.1	477.0	462	3,699	10,574.6	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres	67	11,623.1	20.2	40	1,056	2,549.3	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	1	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	32	1,961.5	12.1	13	277	408.0	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	10	264.0	--	4	56	84.0	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	5	950.6	--	--	89	348.6	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	2	--	--	--	--	--	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	19	4,669.5	5.4	--	66	307.0	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	1	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production	13	1,096.1	37.2	3	63	329.4	Production cinématographique
Motion picture laboratories	2	--	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	1	--	--	--	--	--	Autres services de théâtre
Billiard parlours	160	2,238.8	49.1	147	151	377.9	Salles de billard
Bowling alleys	92	2,741.3	34.9	48	427	673.7	Salles de quilles
Bowling and billiards	18	1,263.2	15.7	11	169	313.7	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	32	586.7	1.6	25	103	164.0	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	6	1,296.3	4.2	2	37	748.9	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	5	102.8	0.3	11	5	23.8	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	33	691.1	13.5	29	43	152.4	Louage de bateaux et canots
Golf courses	61	4,229.9	124.4	19	520	1,878.3	Terrains de golf
Race track operation	6	3,811.4	--	2	29	379.9	Courses sur piste
Riding academies	38	372.8	8.0	37	28	61.8	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	4	19.3	0.3	3	4	4.3	Patinoires (glace)
Skating rink, roller	5	215.2	4.6	3	35	48.8	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	6	1,210.4	1.3	5	43	168.6	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	8	316.6	12.9	6	15	58.3	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	1	--	--	--	--	--	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	106	4,336.8	102.3	51	397	1,239.7	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group							
Advertising agencies	660	46,078.5	272.4	698	3,995	17,791.5	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Outdoor display and billboard advertising	23	3,363.4	1.0	3	244	1,935.0	Agences de publicité
Sign painting shops	5	1,543.0	0.5	3	58	357.3	Affichage en plein air et panneau-réclame
Window display service	71	--	--	--	--	--	Peintres d'enseignes
Other advertising services	1	--	--	--	--	--	Étalogistes
Chartered and certified accountants	26	1,449.3	42.6	20	118	476.6	Autres services de publicité
Other accounting and bookkeeping service	189	17,035.0	--	387	1,480	6,479.0	Comptables agréés et brevetés
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	122	1,930.9	3.0	113	157	520.7	Autre service de comptable ou tenue de livres
Credit agencies	53	4,921.2	99.8	39	189	672.7	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'autocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Personnel suppliers	21	2,730.1	--	5	375	1,512.9	Agences de crédit
Other business services, n.e.s.	22	2,803.2	6.9	9	431	1,274.9	Agences de location de personnel
	127	9,164.9	93.8	59	879	4,267.7	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group							
Barber shops	3,239	68,738.8	846.2	3,056	7,719	26,053.8	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber and beauty salon combined	846	7,279.0	27.6	934	466	1,823.5	Boutiques de barbier
Beauty salons	18	296.2	3.3	18	35	109.8	Salons de barbier et de beauté conjoints
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	1,039	17,605.8	257.1	989	2,494	6,937.4	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	91	8,868.5	80.9	34	1,152	3,912.4	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	153	6,029.1	55.1	107	705	2,283.3	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Distributors or agents for dry cleaners	2	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Rug cleaning and repairing plants	129	1,421.8	6.9	119	84	168.2	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Self-service dry cleaners	19	532.4	27.0	13	41	193.0	Nettoyage et réparation des tapis
Hand laundries	36	664.6	4.8	18	73	127.3	Nettoyage à sec automatique
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	33	349.8	0.4	32	38	122.3	Buanderies à la main
	20	9,884.2	71.9	5	1,199	5,928.7	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working propri- etors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
BRITISH COLUMBIA — Concluded												
Personal services group — Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	15	1,699.6	8.9	10	296	927.8	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Linen supply service with power laundry	4	4,027.5	21.3	1	404	1,528.3	Service de lingerie avec buanderie mécanique					
Linen supply service without power laundry.	1	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique					
Diaper service	1	—	—	—	—	—	Service de couches					
Self-service laundries	228	2,953.3	16.7	189	205	327.7	Lavoirs					
Shoe repair shops	302	2,845.3	198.1	301	143	466.4	Cordonniers					
Shoeshine parlours	24	—	—	—	—	—	Cireurs de chaussures					
Fur cleaning, repair and storage	7	116.3	1.5	6	11	26.8	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.					
Hat cleaning shops	5	13.0	0.1	5	—	1.6	Nettoyage de chapeaux					
Valet service, pressing and repair shops	105	905.3	16.0	107	55	139.8	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.					
Dressmakers	104	491.5	24.3	105	43	90.0	Maisons de couture					
Cemeteries	9	745.7	3.5	—	73	307.7	Cimetières					
Miscellaneous personal services	48	1,525.1	20.0	37	138	486.0	Services personnels divers					
Repair services group												
Welding shops	243	6,498.6	566.5	206	392	1,870.2	Groupe des services de réparation					
Armature rewinding and electric motor repair shops.	82	2,376.7	183.0	66	125	766.2	Ateliers de soudure					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	24	1,924.9	192.0	13	152	558.2	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Miscellaneous repair shops	76	987.2	114.5	70	45	235.6	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.					
Tourist, camping grounds	61	1,209.8	77.0	57	70	310.2	Ateliers de réparations diverses					
Hotel, tourist camp and restaurant group ..												
Full year hotels, licensed	410	118,256.7	1,683.7	68	10,694	35,050.9	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.					
Full year hotels, non-licensed	53	2,018.3	20.1	37	217	617.7	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Seasonal hotels, licensed	12	592.8	11.7	6	76	175.1	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	12	310.4	1.8	8	56	86.5	Hôtels saisonniers (permis)					
Motels	853	26,456.0	382.0	705	1,824	4,951.0	Hôtels saisonniers (pas de permis)					
Tourist courts, cabins, etc.	312	4,381.9	79.9	290	249	652.6	Motels					
Tourist camping grounds	192	1,730.1	12.6	174	80	215.4	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Hunting and fishing camps	138	1,491.8	29.1	138	112	295.4	Camps de tourisme					
Recreation vacation camps	38	919.6	6.8	31	138	206.5	Camps de chasse et de pêche					
Eating places	1,449	67,712.8	1,171.0	1,432	6,597	15,728.0	Camps de récréation pour les vacances					
Eating places with alcoholic beverages	204	25,687.2	566.8	111	2,810	7,713.4	Restaurants					
Eating places with other merchandise	136	5,975.1	339.4	137	443	1,071.7	Restaurants avec boissons alcooliques					
Refreshment booths and stands	30	2,460.6	84.6	28	268	567.9	Restaurants avec autre marchandise					
Take out food shops	69	3,700.1	38.9	55	308	698.4	Pavillons et kiosques de rafraîchissements					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	32	4,304.2	94.9	15	392	1,020.0	Préparation de mets à emporter					
Taverns, beverage rooms, public houses	74	6,292.0	177.8	38	427	1,367.9	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit					
Caterers	55	18,282.0	422.9	33	1,276	6,529.0	Tavernes, cabarets, buvettes					
Industrial restaurants	9	8,272.8	395.9	2	876	2,791.2	Traiteurs					
Miscellaneous services group	526	60,860.9	1,949.9	297	3,990	18,726.5	Groupe des services divers					
Funeral directors	79	6,265.9	235.6	25	334	1,667.7	Directeurs de funérailles					
Commercial photographers	23	506.1	11.2	17	31	148.6	Photographes commerciaux					
Portrait photographers	131	2,456.8	196.0	118	177	531.7	Photographes-portraitistes					
Developing, printing and enlarging	19	2,831.0	197.7	11	170	596.0	Développement, impression et agrandissement					
Automobile and truck rentals (without driver)	29	6,909.8	37.6	5	187	939.0	Louage d'automobiles (sans chauffeur)					
All rentals, n.e.s.	96	30,515.5	1,139.4	34	1,081	8,842.7	Louage, tous genres, n.c.a.					
Collection agencies	25	954.0	—	7	119	441.7	Agences de collection					
Driving schools	27	613.7	2.3	18	93	280.1	Écoles-chauffeurs d'automobile					
Investigation services	7	123.3	—	3	12	38.0	Bureaux d'enquête					
Disinfecting and exterminating service	4	361.5	30.2	1	37	164.0	Désinfection et extermination					
Window cleaning service	4	93.9	—	3	14	49.4	Nettoyage de vitres					
Miscellaneous services to dwellings and buildings	43	4,673.7	19.0	26	1,084	3,188.1	Divers services d'immeubles et habitations					
Other miscellaneous services	39	4,555.7	80.9	29	651	1,839.5	Autres services divers					

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Concluded

Kind of business	Number of establish-ments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprie-tors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES							
<u>Total, all establishments</u>	193	12,375.6	326.5	168	746	2,779.2	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	19	560.9	5.9	10	47	117.7	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement</u>
Motion picture theatres	7	393.5	2.4	3	35	83.8	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	1	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	—	—	—	—	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	1	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	—	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours	5	35.9	0.4	4	4	9.8	Salles de billard
Bowling alleys	1	--	--	--	--	--	Salles de quilles
Bowling and billiards	1	--	--	--	--	--	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	—	—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	—	—	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses	—	—	—	—	—	—	Terrains de golf
Race track operation	—	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies	—	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	—	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	—	—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	—	—	—	—	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	3	36.2	2.0	—	5	13.7	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	4	117.5	—	2	10	60.7	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	—	—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	—	—	—	—	—	—	Peintres d'enseignes
Window display service	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services	—	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	2	--	--	--	--	--	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	1	--	--	--	--	--	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	1	--	--	--	--	--	Service d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers	—	—	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	—	—	—	—	—	—	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	34	684.4	6.5	29	70	243.4	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	13	58.2	0.2	13	1	--	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	1	--	--	--	--	--	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	7	89.9	1.6	7	12	24.3	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	2	--	--	--	--	--	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	—	—	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	—	—	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	1	--	--	--	--	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	—	—	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	4	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - fin

Kind of business	Number of establish- ments — Nombre d'établis- sements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce					
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année						
					\$'000	\$'000						
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded												
Personal services group — Concluded:												
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.					
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.					
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de linge avec buanderie mécanique					
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de linge sans buanderie mécanique					
Diaper service	—	—	—	—	—	—	Service de couches					
Self-service laundries	4	69.1	0.7	3	4	19.4	Lavoirs					
Shoe repair shops	2	--	--	--	--	--	Cordonniers					
Shoeshine parlours	—	—	—	—	—	—	Cireurs de chaussures					
Fur cleaning, repair and storage	—	—	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.					
Hat cleaning shops	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux					
Valet service, pressing and repair shops	—	—	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.					
Dressmakers	—	—	—	—	—	—	Maisons de couture					
Cemetaries	—	—	—	—	—	—	Cimetières					
Miscellaneous personal services	—	—	—	—	—	—	Services personnels divers					
Repair services group												
Welding shops	6	196.3	12.0	5	9	42.3	Groupe des services de réparation					
Armature rewinding and electric motor repair shops.	4	--	--	--	--	--	Ateliers de soudure					
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	1	--	--	--	--	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.					
Miscellaneous repair shops	1	--	--	--	--	--	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.					
	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparations diverses					
Hotel, tourist camp and restaurant group												
Full year hotels, licensed	117	10,465.7	293.3	108	556	2,239.7	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants					
Full year hotels, non-licensed	26	5,718.8	109.4	14	291	1,092.0	Hôtels ouverts en permanence (permis)					
Seasonal hotels, licensed	3	116.1	5.3	2	13	29.0	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)					
Seasonal hotels, non-licensed	1	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers (permis)					
Motels	1	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers (pas de permis)					
Tourist courts, cabins, etc.	22	710.7	28.0	21	31	93.1	Motels					
Tourist camping grounds	8	361.5	4.4	8	15	46.8	Quartiers, cabines, etc., pour touristes					
Hunting and fishing camps	4	20.3	—	4	2	--	Camps de touristes					
Recreation vacation camps	—	—	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche					
Eating places	22	1,042.5	37.0	30	76	204.7	Camps de récréation pour les vacances					
Eating places with alcoholic beverages	9	--	--	--	--	--	Restaurants					
Eating places with other merchandise	5	115.3	13.1	6	3	11.8	Restaurants avec boissons alcooliques					
Refreshment booths and stands	2	--	--	--	--	--	Restaurants avec autre marchandise					
Take out food shops	1	--	--	--	--	--	Pavillons et kiosques de refreshissements					
Cocktail lounges, bars and night-clubs	3	274.0	12.0	3	9	32.6	Préparation de mets à emporter					
Taverns, beverage rooms, public houses	4	138.6	9.0	4	7	17.5	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit					
Caterers	4	--	--	--	--	--	Tavernes, cabarets, buvettes					
Industrial restaurants	2	--	--	--	--	--	Traiteurs					
							Restaurants industriels					
Miscellaneous services group												
Funeral directors	13	370.8	8.8	14	56	75.4	Groupe des services divers					
Commercial photographers	2	--	--	--	--	--	Directeurs de funérailles					
Portrait photographers	—	—	—	—	—	—	Photographes commerciaux					
Developing, printing and enlarging	1	--	--	--	--	--	Photographes-portraitistes					
Automobile and truck rentals (without driver)	—	—	—	—	—	—	Développement, impression et agrandissement					
All rentals, n.e.s.	—	—	—	—	—	—	Louage d'automobiles (sans chauffeur)					
Collection agencies	—	—	—	—	—	—	Louage, tous genres, n.c.a.					
Driving schools	—	—	—	—	—	—	Agences de collection					
Investigation services	—	—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile					
Disinfecting and exterminating service	—	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête					
Window cleaning service	—	—	—	—	—	—	Désinfection et extermination					
Miscellaneous services to dwellings and buildings	1	--	--	--	--	--	Nettoyage de vitres					
Other miscellaneous services	8	178.7	6.6	10	24	41.7	Divers services d'immeubles et habitations					
							Autres services divers					

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse-croûte	Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipement	Toutes autres recettes	
\$'000							
CANADA							CANADA
<u>Total, all establishments</u>	4,598,931.3	58.78	31.67	5.22	3.55	0.78	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	442,748.2	83.42	5.07	8.75	0.95	1.81	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres	110,579.7	84.40	0.01	15.45	0.01	0.13	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	499.1	97.18	—	2.82	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	8,882.3	68.73	3.64	27.26	—	0.37	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	2,572.7	99.91	—	—	0.09	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	3,155.9	95.88	—	3.63	0.30	0.19	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	640.8	94.91	0.95	3.88	—	0.26	Fanfares, orchestres et artistes
File exchanges	57,164.0	5.03	—	—	94.97	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	716.8	100.00	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production	15,172.6	98.65	—	1.18	0.17	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories	5,779.4	100.00	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	1,553.9	88.94	—	10.94	0.12	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours	19,981.0	74.97	7.42	16.39	0.29	0.93	Salles de billard
Bowling alleys	32,494.4	86.55	8.26	3.83	0.66	0.70	Salles de quilles
Bowling and billiards	8,466.9	84.29	9.22	5.18	0.54	0.77	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	6,646.2	86.10	9.48	3.08	0.64	0.70	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	16,017.0	80.58	1.72	5.56	—	12.14	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	1,508.9	85.75	7.13	2.97	3.83	0.32	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	1,389.1	9.62	2.19	23.79	62.30	2.10	Louage de bateaux et canots
Golf courses	39,001.0	71.01	21.11	5.53	1.33	1.02	Terrains de golf
Race track operation	56,462.4	93.10	1.51	0.34	0.30	4.75	Courses sur piste
Riding academies	1,917.4	93.38	—	2.05	1.74	1.60	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	1,459.2	84.91	10.56	0.68	0.04	3.81	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	876.0	65.78	16.32	9.86	4.79	3.25	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	3,470.2	84.65	11.28	3.58	0.29	0.20	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	4,201.3	84.30	0.09	7.61	7.91	0.09	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	2,191.7	47.03	—	1.14	51.83	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	39,948.3	74.72	12.37	9.35	1.33	2.23	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	491,328.3	98.39	0.03	1.00	0.33	0.25	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	70,206.7	100.00	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	14,521.9	98.26	—	0.99	0.02	0.73	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	10,616.9	95.72	0.46	1.98	1.32	0.52	Peintres d'enseignes
Window display service	800.0	96.05	—	—	3.95	—	Étallagistes
Other advertising services	38,683.8	97.76	0.00	2.24	0.00	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	137,159.4	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	9,225.0	98.25	0.02	0.04	0.68	1.01	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	49,960.0	84.06	—	13.81	0.69	1.44	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	16,033.5	98.77	—	—	0.00	1.23	Agences de crédit
Personnel suppliers	35,704.3	99.88	—	—	0.07	0.05	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	108,416.8	98.61	0.08	0.18	0.89	0.24	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	605,220.0	96.06	0.06	1.70	2.02	0.16	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	72,467.2	97.45	0.32	1.56	0.33	0.34	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	7,442.1	98.34	0.00	1.03	0.26	0.37	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	152,593.3	98.40	0.00	1.40	0.02	0.18	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	102,250.5	99.68	—	0.12	0.17	0.03	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	55,120.3	99.90	0.03	0.05	0.02	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	5,594.5	99.56	—	0.44	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	12,341.5	98.78	—	0.91	0.14	0.17	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	5,820.6	91.49	—	8.31	0.13	0.07	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	4,056.0	97.99	—	1.58	0.39	0.04	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	3,135.1	99.77	—	0.22	—	0.01	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	37,347.2	97.88	—	—	2.12	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce	
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes		
\$'000								
CANADA - Concluded								
<u>Personal services group - Concluded:</u>							<u>CANADA - fin</u>	
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	13,688.7	97.62	—	—	2.38	—	<u>Groupe des services personnels - fin:</u>	
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	--	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.	
Linen supply service with power laundry	40,632.0	77.91	—	—	22.09	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.	
Linen supply service without power laundry.	4,040.3	99.31	—	—	0.69	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique	
Diaper service	2,615.7	35.60	—	—	64.40	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique	
Self-service laundries	19,300.9	96.15	0.10	3.39	0.22	0.14	Service de couches	
Shoe repair shops	23,445.6	88.03	0.02	11.63	0.04	0.28	Lavoirs	
Shoeshine parlours	640.9	93.24	0.33	6.43	—	—	Cordonniers	
Fur cleaning, repair and storage	1,710.5	92.21	2.14	5.35	—	0.30	Cireurs de chaussures	
Hat cleaning shops	166.1	95.32	—	4.68	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.	
Valet service, pressing and repair shops	11,507.6	95.95	0.21	3.71	—	0.13	Nettoyage de chapeaux	
Dressmakers	3,749.1	95.76	0.43	3.18	0.47	0.18	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.	
Cemeteries	8,884.2	98.79	—	0.47	0.03	0.71	Maisons de couture	
Miscellaneous personal services	--	88.88	0.04	4.48	6.36	0.24	Cimetières	
							Services personnels divers	
<u>Repair services group</u>	<u>68,060.2</u>	<u>86.23</u>	<u>0.02</u>	<u>12.07</u>	<u>0.66</u>	<u>1.02</u>	<u>Groupe des services de réparation</u>	
Welding shops	26,330.2	92.65	0.06	5.23	1.24	0.82	Ateliers de soudure	
Armature rewinding and electric motor repair shops.	22,326.3	80.55	—	17.39	0.44	1.62	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.	
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	6,405.6	80.66	—	18.63	0.26	0.45	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.	
Miscellaneous repair shops	12,998.1	89.49	0.02	9.94	0.21	0.34	Ateliers de réparations diverses	
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	<u>2,399,730.4</u>	<u>39.37</u>	<u>54.03</u>	<u>5.66</u>	<u>0.18</u>	<u>0.76</u>	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants</u>	
Full year hotels, licensed	759,966.2	75.74	19.80	3.03	0.01	1.42	Hôtels ouverts en permanence (permis)	
Full year hotels, non-licensed	11,429.1	69.90	25.44	2.83	—	1.83	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)	
Seasonal hotels, licensed	10,596.8	58.36	35.12	5.76	0.02	0.74	Hôtels saisonniers (permis)	
Seasonal hotels, non-licensed	5,405.5	53.60	39.59	5.98	—	0.83	Hôtels saisonniers (pas de permis)	
Motels	127,127.6	77.37	16.97	4.53	0.26	0.87	Motels	
Tourist courts, cabins, etc.	25,276.4	61.03	16.66	16.85	4.65	0.81	Quartiers, cabines, etc., pour touristes	
Tourist camping grounds	5,834.4	85.69	3.34	8.53	1.11	1.33	Camps de touristes	
Hunting and fishing camps	11,753.8	64.20	13.80	10.08	9.42	2.50	Camps de chasse et de pêche	
Recreation vacation camps	4,920.7	79.60	13.70	3.56	1.70	1.44	Camps de récréation pour les vacances	
Eating places	704,327.6	3.54	92.81	3.32	0.10	0.23	Restaurants	
Eating places with alcoholic beverages	250,276.8	3.91	93.73	1.97	0.08	0.31	Restaurants avec boissons alcooliques	
Eating places with other merchandise	111,411.7	1.40	53.78	44.33	0.19	0.30	Restaurants avec autre marchandise	
Refreshment booths and stands	15,013.0	1.10	56.37	41.87	0.02	0.64	Pavillons et kiosques de rafraîchissements	
Take out food shops	32,415.4	1.46	97.17	1.30	0.01	0.06	Préparation de mets à emporter	
Cocktail lounges, bars and night-clubs	34,599.1	86.73	11.21	1.31	0.05	0.70	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit	
Taverns, beverage rooms, public houses	126,516.9	90.99	5.66	2.84	0.06	0.45	Tavernes, cabarets, buvettes	
Caterers	91,149.3	3.43	89.28	5.73	0.84	0.72	Traiteurs	
Industrial restaurants	71,710.1	10.25	61.66	27.55	0.12	0.42	Restaurants industriels	
<u>Miscellaneous services group</u>	<u>591,844.2</u>	<u>62.70</u>	<u>0.16</u>	<u>6.28</u>	<u>29.82</u>	<u>1.04</u>	<u>Groupe des services divers</u>	
Funeral directors	85,871.8	95.94	0.15	3.13	0.20	0.58	Directeurs de funérailles	
Commercial photographers	14,883.2	95.40	—	3.83	0.18	0.59	Photographes commerciaux	
Portrait photographers	24,213.5	90.80	0.12	8.92	0.03	0.13	Photographes-portraits	
Developing, printing and enlarging	35,347.2	86.76	—	13.12	0.08	0.04	Développement, impression et agrandissement	
Automobile and truck rentals (without driver)	70,401.4	8.77	—	5.81	84.84	0.58	Louage d'automobiles (sans chauffeur)	
All rentals, n.e.s.	257,269.6	4.21	—	11.97	79.93	3.89	Louage, tous genres, n.c.a.	
Collection agencies	8,964.3	99.62	—	0.12	—	0.26	Agences de collection	
Driving schools	3,524.9	99.98	—	—	—	0.02	Écoles-chauffeurs d'automobile	
Investigation services	3,088.0	97.98	0.14	1.01	0.87	—	Bureaux d'enquête	
Disinfecting and exterminating service	4,499.7	96.94	—	2.99	—	0.07	Désinfection et extermination	
Window cleaning service	2,936.9	95.47	—	3.90	0.63	—	Nettoyage de vitres	
Miscellaneous services to dwellings and buildings	40,732.7	96.06	—	3.89	0.05	—	Divers services d'immeubles et habitations	
Other miscellaneous services	40,111.0	97.06	1.23	0.89	0.71	0.11	Autres services divers	

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 -- Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse-croûte	Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipement	Toutes autres recettes	
	\$'000						
NEWFOUNDLAND							
<u>Total, all establishments</u>	47,614.6	54.61	35.36	7.26	2.47	0.30	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement And recreation group</u>	3,996.1	87.30	1.82	10.30	0.11	0.47	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement</u>
Motion picture theatres	1,090.4	84.65	—	15.06	—	0.29	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	41.5	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	—	—	—	—	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bandos, orchestras and entertainers	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	646.8	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours	191.4	63.10	5.16	31.74	—	—	Salles de billard
Bowling alleys	—	81.70	10.57	7.73	—	—	Salles de quilles
Bowling and billiards	—	95.01	4.99	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	—	—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	195.4	72.77	—	22.47	—	4.76	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses	—	—	—	—	—	—	Terrains de golf
Race track operation	—	94.91	5.09	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies	—	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patine à roulettes)
Amusement parks	—	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	668.8	86.50	—	7.27	6.23	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	—	60.00	—	40.00	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	651.4	99.83	0.10	0.07	—	—	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	2,224.1	100.00	—	—	—	—	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	—	100.00	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	127.0	100.00	—	—	—	—	Peintures d'enseignes
Window display service	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services	—	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	1,419.6	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	82.7	100.00	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	—	—	—	—	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	—	100.00	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers	—	100.00	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	341.6	100.00	—	—	—	—	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	4,389.7	99.39	—	0.60	—	0.01	<u>Groupe des services personnel</u>
Barber shops	787.1	99.83	—	0.15	—	0.02	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	—	100.00	—	—	—	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	1,138.4	99.42	—	0.58	—	—	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	1,195.8	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	270.1	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	164.0	75.00	—	25.00	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	—	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	18.4	100.00	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	393.5	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce							
							\$'000	TERRE-NEUVE — fin						
NEWFOUNDLAND — Concluded														
Personal services group — Concluded:														
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	--	--	--	--	--	--		Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.						
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	--	--	--	--	--	--		Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.						
Linen supply service with power laundry	--	--	--	--	--	--		Service de linge avec buanderie mécanique						
Linen supply service without power laundry.	--	--	--	--	--	--		Service de linge sans buanderie mécanique						
Diaper service	--	--	--	--	--	--		Service de couches						
Self-service laundries	133.9	100.00	--	--	--	--		Lavois						
Shoe repair shops	189.6	97.03	--	2.97	--	--		Cordonniers						
Shoeshine parlours	--	--	--	--	--	--		Cireurs de chaussures						
Fur cleaning, repair and storage	--	--	--	--	--	--		Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.						
Hat cleaning shops	--	--	--	--	--	--		Nettoyage de chapeaux						
Valet service, pressing and repair shops	26.1	100.00	--	--	--	--		Remise en état, pressage et réparation des vêtements.						
Dressmakers	--	100.00	--	--	--	--		Maisons de couture						
Cemetaries	--	--	--	--	--	--		Cimetières						
Miscellaneous personal services	--	--	--	--	--	--		Services personnels divers						
Repair services group														
Welding shops	72.4	97.71	--	--	--	2.29		Groupe des services de réparation						
Armature rewinding and electric motor repair shops	--	90.00	--	--	--	10.00		Ateliers de soudure						
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops	--	100.00	--	--	--	--		Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.						
Miscellaneous repair shops	51.7	100.00	--	--	--	--		Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.						
								Ateliers de réparations diverses						
Hotel, tourist camp and restaurant group ..														
Full year hotels, licensed	32,687.7	42.55	48.61	8.42	0.06	0.36		Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants						
Full year hotels, non-licensed	6,386.5	75.49	21.24	2.14	--	1.13		Hôtels ouverts en permanence (permis)						
Seasonal hotels, licensed	519.6	56.33	37.21	6.46	--	--		Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)						
Seasonal hotels, non-licensed	--	50.00	50.00	--	--	--		Hôtels saisonniers (permis)						
Motels	--	80.90	19.10	--	--	--		Hôtels saisonniers (pas de permis)						
Tourist courts, cabin, etc.	1,378.1	56.06	35.97	7.97	--	--		Motels						
Tourist courts, cabin, etc.	168.5	92.19	3.03	3.82	--	0.96		Quartiers, cabines, etc., pour touristes						
Tourist camping grounds	--	--	--	--	--	--		Camps de touristes						
Hunting and fishing camps	--	97.94	--	--	--	1.03		Camps de chasse et de pêche						
Recreation vacation camps	--	--	--	--	--	--		Camps de récréation pour les vacances						
Eating places	7,786.3	2.93	91.87	4.83	0.28	0.09		Restaurants						
Eating places with alcoholic beverages	2,527.8	8.33	81.43	10.24	--	--		Restaurants avec boissons alcooliques						
Eating places with other merchandise	1,389.2	11.72	43.14	44.35	0.05	0.74		Restaurants avec autre marchandise						
Refreshment booths and stands	88.1	--	95.93	1.67	--	2.40		Pavillons et kiosques de rafraîchissements						
Take out food shops	549.5	--	91.84	8.16	--	--		Préparation de mets à emporter						
Cocktail lounges, bars and night-clubs	3,375.1	89.44	8.76	1.71	0.09	--		Salons-coquetels, bars et clubs de nuit						
Taverns, beverage rooms, public houses	3,943.6	94.75	2.94	2.13	--	0.18		Tavernes, cabarets, buvettes						
Caterers	3,128.9	11.72	83.61	4.67	--	--		Traiteurs						
Industrial restaurants	--	--	36.00	64.00	--	--		Restaurants industriels						
Miscellaneous services group														
Funeral directors	4,244.6	60.13	--	5.88	33.94	0.05		Groupe des services divers						
Commercial photographers	617.1	99.62	--	--	--	0.38		Directeurs de funérailles						
Portrait photographers	111.3	81.45	--	18.55	--	--		Photographes commerciaux						
Developing, printing and enlarging	--	80.17	--	19.83	--	--		Photographes-portraitistes						
Automobile and truck rentals (without driver)	--	74.90	--	25.10	--	--		Développement, impression et agrandissement						
All rentals, n.e.s.	1,999.4	3.70	--	14.60	81.70	--		Louage d'automobiles (sans chauffeur)						
Collection agencies	--	100.00	--	--	--	--		Louage, tous genres, n.c.a.						
Driving schools	--	--	--	--	--	--		Agences de collection						
Investigation services	--	100.00	--	--	--	--		Écoles-chauffeurs d'automobile						
Disinfecting and exterminating services	--	--	--	--	--	--		Bureaux d'enquête						
Window cleaning service	--	--	--	--	--	--		Désinfection et extermination						
Miscellaneous services to dwellings and buildings	1,024.7	100.00	--	--	--	--		Nettoyage de vitres						
Other miscellaneous services	--	--	--	--	--	--		Divers services d'immeubles et habitations						
								Autres services divers						

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et cea- se-crouûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes	
\$'000							
PRINCE EDWARD ISLAND							ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
<u>Total, all establishments</u>	9,597.4	48.98	43.83	5.76	0.05	1.38	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	1,284.4	77.25	8.69	13.26	0.41	0.39	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres	311.2	85.57	-	14.43	-	-	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	-	-	-	-	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	67.5	71.26	-	28.74	-	-	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	-	-	-	-	-	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	-	-	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	-	-	-	-	-	-	Panfaires, orchestres et artistes
Film exchanges	-	-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	-	-	-	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	-	-	-	-	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	-	-	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	-	-	-	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	116.8	86.65	-	13.35	-	-	Salles de billard
Bowling alleys	--	98.03	-	-	1.97	-	Salles de quilles
Bowling and billiards	--	-	-	-	-	-	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	--	-	-	-	-	-	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	--	-	-	-	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	-	-	-	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	-	-	-	-	-	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses	--	70.27	13.51	8.11	2.70	5.41	Terrains de golf
Race track operation	--	-	-	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies	-	-	-	-	-	-	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	-	-	-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	-	-	-	-	-	-	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	--	-	-	-	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	-	-	-	-	-	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	-	-	-	-	-	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	410.5	63.75	24.66	11.39	0.20	-	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	275.7	100.00	-	-	-	-	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	-	-	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	--	100.00	-	-	-	-	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	--	100.00	-	-	-	-	Peintres d'enseignes
Window display service	-	-	-	-	-	-	Étalagistes
Other advertising services	-	-	-	-	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	--	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	--	100.00	-	-	-	-	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	--	100.00	-	-	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	--	100.00	-	-	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers	--	-	-	-	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	--	-	-	-	-	-	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	1,448.6	99.59	-	0.41	-	-	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	280.1	99.69	-	0.31	-	-	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	-	-	-	-	-	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	370.8	99.88	-	0.12	-	-	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	--	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	404.0	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	-	-	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	-	-	-	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	-	-	-	-	-	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	-	-	-	-	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	--	-	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	--	-	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce	
	— Recettes totales	— Recettes provenant de services	— Ventes de repas et casse-croûte	— Ventes de marchandises achetées pour les revendre	— Recettes de la location de machines et d'équipement	— Toutes autres recettes		
	\$'000							
PRINCE EDWARD ISLAND — Concluded								
Personal services group — Concluded:								
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	--	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.	
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.	
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de linge avec buanderie mécanique	
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de linge sans buanderie mécanique	
Diaper service	—	—	—	—	—	—	Service de couches	
Self-service laundries	78.4	100.00	—	—	—	—	Lavoirs	
Shoe repair shops	—	91.52	—	8.48	—	—	Cordonniers	
Shoeshine parlours	—	—	—	—	—	—	Cireurs de chaussures	
For cleaning, repair and storage	—	—	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.	
Hat cleaning shops	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux	
Valet service, pressing and repair shops	13.3	100.00	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.	
Dressmakers	--	—	—	—	—	—	Maisons de couture	
Cemeteries	--	100.00	—	—	—	—	Cimetières	
Miscellaneous personal services	—	—	—	—	—	—	Services personnels divers	
Repair services group								
Welding shops	319.8	55.62	—	44.38	—	—	Groupe des services de réparation	
Armature rewinding and electric motor repair shops.	218.7	54.21	—	45.79	—	—	Ateliers de soudure	
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	—	—	—	—	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.	
Miscellaneous repair shops	--	100.00	—	—	—	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.	
Hotel, tourist camp and restaurant group ..								
Full year hotels, licensed	--	61.99	32.00	4.00	—	2.13	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants	
Full year hotels, non-licensed	67.5	53.63	33.93	—	—	12.44	Hôtels ouverts en permanence (permis)	
Seasonal hotels, licensed	221.5	49.62	47.58	2.80	—	—	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)	
Seasonal hotels, non-licensed	--	65.49	34.51	—	—	—	Hôtels saisonniers (permis)	
Motels	1,395.9	63.11	24.94	3.82	—	8.13	Hôtels saisonniers (pas de permis)	
Tourist courts, cabins, etc.	108.6	100.00	—	—	—	—	Motels	
Tourist camping grounds	66.8	61.98	7.99	30.03	—	—	Quartiers, cabines, etc., pour touristes	
Hunting and fishing camps	—	—	—	—	—	—	Camps de touristes	
Recreation vacation camps	—	—	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche	
Eating places	2,735.6	0.97	95.51	3.31	—	0.21	Camps de récréation pour les vacances	
Eating places with alcoholic beverages ..	—	6.33	93.67	—	—	—	Restaurants	
Eating places with other merchandise ..	195.4	4.17	46.37	49.46	—	—	Restaurants avec boissons alcooliques	
Refreshment booths and stands	—	—	100.00	—	—	—	Restaurants avec autre marchandise	
Take out food shops	—	—	100.00	—	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements	
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	—	—	—	—	—	—	Préparation de mets à emporter	
Taverns, beverage rooms, public houses ..	—	—	—	—	—	—	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit	
Caterers	—	—	100.00	—	—	—	Tavernes, cabarets, buvettes	
Industrial restaurants	—	—	—	—	—	—	Traiteurs	
Miscellaneous services group								
Funeral directors	--	100.00	—	—	—	—	Groupe des services divers	
Commercial photographers	—	—	—	—	—	—	Directeurs de funérailles	
Portrait photographers	108.9	100.00	—	—	—	—	Photographes commerciaux	
Developing, printing and enlarging	—	—	—	—	—	—	Photographes-portraitistes	
Automobile and truck rentals (without driver)	—	—	—	—	—	—	Développement, impression et agrandissement	
All rentals, n.e.s.	—	—	—	—	—	—	Louage d'automobiles (sans chauffeur)	
Collection agencies	—	—	—	—	—	—	Louage, tous genres, n.c.a.	
Driving schools	—	—	—	—	—	—	Agences de collection	
Investigation services	—	—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile	
Disinfecting and exterminating service ..	—	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête	
Window cleaning service	—	—	—	—	—	—	Désinfection et extermination	
Miscellaneous services to dwellings and buildings	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de vitres	
Other miscellaneous services	--	—	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations	
							Autres services divers	

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes	
\$'000							
NOVA SCOTIA							NOUVELLE-ÉCOSSE
<u>Total, all establishments</u>	93,159.2	55.76	33.83	5.40	3.90	1.11	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	9,282.2	81.59	7.40	10.17	0.41	0.43	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement</u>
Motion picture theatres	2,763.9	79.48	-	20.49	-	0.03	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	--	-	-	-	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	559.2	66.11	27.06	6.83	-	-	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	--	-	-	-	-	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	--	-	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	11.1	-	-	-	-	-	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	-	-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	-	-	-	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	-	-	-	-	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	--	100.00	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	-	-	-	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	484.1	68.49	14.71	16.41	-	0.39	Salles de billard
Bowling alleys	1,913.5	78.12	17.45	2.91	1.14	0.38	Salles de quilles
Bowling and billiards	161.0	89.26	4.59	6.02	-	0.13	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	74.1	77.60	22.40	-	-	-	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	--	-	-	-	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	--	-	-	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	-	-	-	-	-	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses	778.6	80.54	3.49	15.53	0.21	0.23	Terrains de golf
Race track operation	--	100.00	-	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies	--	100.00	-	-	-	-	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	--	-	-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	--	-	-	-	-	-	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	--	-	-	-	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	--	38.24	15.44	2.20	44.12	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	229.9	96.91	-	3.09	-	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	1,282.8	88.63	5.74	2.74	0.52	2.37	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	6,664.2	99.93	-	-	-	0.07	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	246.0	-	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	--	100.00	-	-	-	-	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	129.9	95.89	-	-	-	4.11	Peintres d'enseignes
Window display service	--	-	-	-	-	-	Étalagistes
Other advertising services	--	100.00	-	-	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	3,289.6	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	137.3	100.00	-	-	-	-	Autre service de comptable ou tenu de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	695.1	100.00	-	-	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	582.0	100.00	-	-	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers	299.0	100.00	-	-	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	1,208.2	100.00	-	-	-	-	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	13,770.8	98.60	0.07	1.12	0.11	0.10	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	2,124.9	98.08	-	1.11	0.80	0.01	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	70.0	100.00	-	-	-	-	Salons de barbier et de beauté conjointe
Beauty salons	3,421.2	99.32	-	0.32	-	0.36	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	2,652.3	99.90	-	-	0.10	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	1,731.0	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	--	100.00	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	65.5	100.00	-	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	78.0	100.00	-	-	-	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	--	-	-	-	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	39.0	100.00	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	430.8	100.00	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce	
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes		
\$'000								
NOVA SCOTIA — Concluded								
Personal services group — Concluded:								
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	1,180.0	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.	
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.	
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de linge avec buanderie mécanique	
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de linge sans buanderie mécanique	
Diaper service	—	—	—	—	—	—	Service de couches	
Self-service laundries	659.5	92.13	1.20	6.58	—	0.09	Lavoirs	
Shoe repair shops	726.5	90.56	—	9.44	—	—	Cordonniers	
Shoeshine parlours	—	100.00	—	—	—	—	Cirleurs de chaussures	
Fur cleaning, repair and storage	—	—	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.	
Hat cleaning shops	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux	
Valet service, pressing and repair shops	159.8	100.00	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.	
Dressmakers	44.9	100.00	—	—	—	—	Maisons de couture	
Cemeteries	—	100.00	—	—	—	—	Cimetières	
Miscellaneous personal services	—	100.00	—	—	—	—	Services personnels divers	
Repair services group								
Welding shops	1,480.1	86.70	—	10.29	3.01	—	Groupe des services de réparation	
Armature rewinding and electric motor repair shops.	559.6	95.55	—	4.45	—	—	Ateliers de soudure	
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	517.8	95.29	—	—	4.71	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.	
Miscellaneous repair shops	118.1	38.19	—	57.49	4.32	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.	
—	284.6	81.85	—	18.15	—	—	Ateliers de réparations diverses	
Hotel, tourist camp and restaurant group ..								
Full year hotels, licensed	8,833.4	69.62	24.05	0.60	—	5.73	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.	
Full year hotels, non-licensed	1,190.1	59.56	34.20	1.10	—	5.14	Hôtels ouverts en permanence (permis)	
Seasonal hotels, licensed	248.0	57.18	38.51	1.09	—	3.22	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)	
Seasonal hotels, non-licensed	106.5	57.54	41.91	0.55	—	—	Hôtels saisonniers (permis)	
Hotels	4,990.0	62.74	31.07	4.11	—	2.08	Hôtels saisonniers (pas de permis)	
Tourist courts, cabines, etc.	416.0	71.82	27.38	0.05	0.55	0.20	Motels	
Tourist camping grounds	137.2	79.88	1.44	18.27	0.41	—	Quartiers, cabines, etc., pour touristes	
Hunting and fishing camps	—	—	—	—	—	—	Camps de touristes	
Recreation vacation camps	—	—	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche	
Eating places	17,133.3	7.15	89.88	2.72	0.01	0.24	Camps de récréation pour les vacances	
Eating places with alcoholic beverages	5,073.2	0.77	97.55	1.18	—	0.50	Restaurants	
Eating places with other merchandise	3,325.9	0.40	57.99	41.57	—	0.04	Restaurants avec boissons alcooliques	
Refreshment booths and stands	978.5	—	28.21	71.79	—	—	Restaurants avec autre marchandise	
Take out food shops	655.4	0.45	96.24	3.31	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements	
Cocktail lounges, bars and night-clubs	381.1	14.97	30.61	50.02	—	4.40	Préparation de mets à emporter	
Taverns, beverage rooms, public houses	4,860.6	95.42	4.17	0.03	0.03	0.35	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit	
Caterers	511.4	—	99.63	0.37	—	—	Tavernes, cabarets, buvettes	
Industrial restaurants	—	—	77.06	22.94	—	—	Traiteurs	
—	—	—	—	—	—	—	Restaurants industriels	
Miscellaneous services group								
Funeral directors	11,345.8	55.03	1.45	5.85	37.39	0.28	Groupe des services divers	
Commercial photographers	3,202.8	92.86	4.35	2.31	—	0.48	Directeurs de funérailles	
Portrait photographers	—	79.96	—	19.30	0.74	—	Photographes commerciaux	
Developing, printing and enlarging	820.6	73.72	—	26.21	0.07	—	Photographes-portraitistes	
Automobile and truck rentals (without driver)	2,007.1	89.95	—	8.96	—	1.09	Développement, impression et agrandissement	
All rentals, n.e.s.	3,551.6	1.27	—	18.31	80.42	—	Louage, tous genres, n.c.a.	
Collection agencies	237.6	100.00	—	—	—	—	Agences de collection	
Driving schools	70.8	100.00	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile	
Investigation services	—	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête	
Disinfecting and exterminating service	—	100.00	—	—	—	—	Désinfection et extermination	
Window cleaning service	—	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres	
Miscellaneous services to dwellings and buildings	727.9	100.00	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations	
Other miscellaneous services	348.1	100.00	—	—	—	—	Autres services divers	

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes	
	\$'000						
NEW BRUNSWICK							NOUVEAU-BRUNSWICK
<u>Total, all establishments</u>	78,076.1	45.07	36.31	6.15	11.76	0.71	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	7,696.5	80.91	5.63	11.50	1.35	0.61	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement</u>
Motion picture theatres	1,895.9	81.20	-	18.34	-	0.46	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	--	--	-	-	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	718.5	55.29	14.44	30.27	-	-	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	--	--	-	-	-	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	--	--	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	--	--	-	-	-	-	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	1,827.4	--	-	-	-	-	Distributeur de films
Theatrical booking agencies	--	--	-	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	--	--	-	-	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	--	--	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	--	--	-	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	379.4	89.41	0.57	9.68	-	0.34	Salles de billard
Bowling alleys	1,077.2	81.29	15.02	1.19	0.44	2.06	Salles de quilles
Bowling and billiards	--	50.00	-	50.00	-	-	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	113.7	89.77	10.23	-	-	-	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	40.3	100.00	-	-	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	--	--	-	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	--	--	-	-	-	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses	--	80.24	13.90	5.19	0.63	0.04	Terrains de golf
Race track operation	--	100.00	-	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies	--	100.00	-	-	-	-	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	--	--	-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	--	--	-	-	-	-	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	--	90.32	-	9.68	-	-	Parks d'amusement
Coin-operated amusement device services	--	--	-	-	-	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	--	30.00	-	-	70.00	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	618.2	83.37	11.55	2.93	1.20	0.95	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	4,597.2	97.36	0.79	0.54	1.26	0.05	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	--	--	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	173.1	100.00	-	-	-	-	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	141.3	56.61	40.75	2.64	-	-	Peintres d'enseignes
Window display service	--	--	-	-	-	-	Étagistes
Other advertising services	--	80.60	-	19.40	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	2,254.9	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	266.7	79.83	-	-	20.17	-	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	539.1	100.00	-	-	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	235.5	97.94	-	-	-	2.06	Agences de crédit
Personnel suppliers	--	--	-	-	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	851.2	100.00	-	-	-	-	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	10,059.7	98.57	0.14	0.88	0.11	0.30	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	1,851.9	99.25	0.21	0.44	-	0.10	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	109.1	98.57	-	1.43	-	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	2,337.6	99.24	0.30	0.46	-	-	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	1,671.4	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	757.1	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	--	100.00	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	--	--	-	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	--	--	-	-	-	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	--	--	-	-	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	7.3	100.00	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	1,747.5	100.00	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce	
	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse-croûte	Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipement	Toutes autres recettes		
	\$'000							
NEW BRUNSWICK — Concluded						NOUVEAU-BRUNSWICK — fin		
Personal services group — Concluded:						Groupe des services personnels — fin:		
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	--	100.00	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.	
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	--	-	-	-	-	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.	
Linen supply service with power laundry	--	-	-	-	-	-	Service de linge avec buanderie mécanique	
Linen supply service without power laundry.	--	-	-	-	-	-	Service de linge sans buanderie mécanique	
Diaper service	--	-	-	-	-	-	Service de couches	
Self-service laundries	272.1	99.57	-	0.43	-	-	Lavoirs	
Shoe repair shops	450.7	88.84	-	7.85	2.05	1.26	Cordonniers	
Shoeshine parlours	--	-	-	-	-	-	Cireurs de chaussures	
Fur cleaning, repair and storage	--	-	-	-	-	-	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.	
Hat cleaning shops	--	-	-	-	-	-	Nettoyage de chapeaux	
Valet service, pressing and repair shops	74.6	93.89	-	6.11	-	-	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.	
Dressmakers	43.4	100.00	-	-	-	-	Maisons de couture	
Cemeteries	415.6	92.05	-	2.95	-	5.00	Cimetières	
Miscellaneous personal services	--	-	-	-	-	-	Services personnels divers	
Repair services group						Groupe des services de réparation		
Welding shops	799.8	100.00	-	-	-	-	Ateliers de soudure	
Armature rewinding and electric motor repair shops.	--	75.68	-	17.77	6.55	-	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.	
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	39.3	43.56	-	56.44	-	-	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.	
Miscellaneous repair shops	--	100.00	-	-	-	-	Ateliers de réparations diverses	
Hotel, tourist camp and restaurant group ..						Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.		
Full year hotels, licensed	--	62.29	33.82	0.94	-	2.95	Hôtels ouverts en permanence (permis)	
Full year hotels, non-licensed	932.4	65.03	31.28	0.56	-	3.13	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)	
Seasonal hotels, licensed	--	61.97	36.14	-	-	1.89	Hôtels saisonniers (permis)	
Seasonal hotels, non-licensed	63.5	56.38	37.17	6.45	-	-	Hôtels saisonniers (pas de permis)	
Motels	4,762.8	76.29	18.17	4.37	0.10	1.07	Motels	
Tourist courts, cabins, etc.	395.7	78.46	12.53	-	-	9.01	Quartiers, cabines, etc., pour touristes	
Tourist camping grounds	139.5	74.13	17.52	6.74	0.67	0.94	Camps de touristes	
Hunting and fishing camps	155.5	81.88	18.12	-	-	-	Camps de chasse et de pêche	
Recreation vacation camps	--	-	-	-	-	-	Camps de récréation pour les vacances	
Eating places	14,113.4	3.72	93.36	2.14	0.06	0.72	Restaurants	
Eating places with alcoholic beverages	3,439.3	5.17	90.98	3.71	-	0.14	Restaurants avec boissons alcooliques	
Eating places with other merchandise	3,371.0	2.08	50.66	47.00	0.08	0.18	Restaurants avec autre marchandise	
Refreshment booths and stands	633.7	-	32.59	67.41	-	-	Pavillons et kiosques de rafraîchissements	
Take out food shops	1,758.9	0.88	97.00	2.06	0.06	-	Préparation de mets à emporter	
Cocktail lounges, bars and night-clubs	--	-	-	-	-	-	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit	
Taverns, beverage rooms, public houses	1,975.7	91.46	4.15	4.27	-	0.12	Tavernes, cabarets, buvettes	
Caterers	994.8	-	93.56	6.44	-	-	Traiteurs	
Industrial restaurants	2,907.3	100.00	-	-	-	-	Restaurants industriels	
Miscellaneous services group						Groupe des services divers		
Funeral directors	2,108.6	92.60	-	6.67	-	0.73	Directeurs de funérailles	
Commercial photographers	562.9	86.45	-	13.55	-	-	Photographes commerciaux	
Portrait photographers	416.1	80.47	-	19.44	0.09	-	Photographes-portraitistes	
Developing, printing and enlarging	328.3	68.30	-	31.70	-	-	Développement, impression et agrandissement	
Automobile and truck rentals (without driver)	1,104.8	-	-	-	100.00	-	Louage d'automobiles (sans chauffeur)	
All rentals, n.e.s.	7,112.3	-	-	1.44	98.56	-	Louage, tous genres, n.c.a.	
Collection agencies	--	100.00	-	-	-	-	Agences de collection	
Driving schools	--	-	-	-	-	-	Écoles-chauffeurs d'automobile	
Investigation services	--	-	-	-	-	-	Bureaux d'enquête	
Disinfecting and exterminating service	60.1	100.00	-	-	-	-	Désinfection et extermination	
Window cleaning service	--	100.00	-	-	-	-	Nettoyage de vitres	
Miscellaneous services to dwellings and buildings	--	100.00	-	-	-	-	Divers services d'immeubles et habitations	
Other miscellaneous services	522.6	100.00	-	-	-	-	Autres services divers	

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes	
\$'000							
QUEBEC							QUEBEC
<u>Total, all establishments</u>	1,254,665.2	58.41	34.10	4.13	2.94	0.42	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	107,740.5	87.26	5.53	5.54	0.84	0.83	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres	27,180.4	88.48	0.02	11.39	-	0.11	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	220.0	100.00	-	-	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	-	-	-	-	-	-	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls.	304.0	94.74	-	-	5.26	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	--	99.05	-	-	0.95	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	183.9	100.00	-	-	-	-	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	12,774.9	-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	332.8	100.00	-	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	1,684.3	92.95	-	7.05	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	515.7	100.00	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	435.3	84.96	-	15.04	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	3,253.1	69.84	19.16	10.23	0.50	0.27	Salles de billard
Bowling alleys	8,474.7	87.63	9.53	2.04	0.47	0.33	Salles de quilles
Bowling and billiards	1,794.6	83.31	11.10	3.20	1.97	0.42	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	1,792.0	91.88	5.93	1.51	0.68	-	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds.	4,926.2	89.87	3.34	6.79	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	726.1	88.24	7.11	2.81	1.84	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	69.7	-	-	48.91	51.09	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses	10,901.3	67.93	24.72	4.99	1.44	0.92	Terrains de golf
Race track operation	20,645.2	95.21	2.00	-	0.78	2.01	Courses sur piste
Riding academies	348.3	86.29	4.59	2.99	6.13	-	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	120.4	83.03	14.81	-	0.20	1.96	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	--	80.11	-	19.89	-	-	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	1,034.5	92.95	4.90	2.15	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	1,091.9	78.96	-	0.25	20.54	0.25	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	143.4	-	-	-	100.00	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	8,126.8	86.39	7.71	2.41	1.05	2.44	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	120,009.1	98.30	0.03	1.08	0.46	0.13	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	18,837.8	100.00	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	677.3	100.00	-	-	-	-	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	2,186.2	92.66	-	4.15	3.10	0.09	Peintres d'enseignes
Window display service	330.1	100.00	-	-	-	-	Étalagistes
Other advertising services	9,994.6	95.34	-	4.66	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	32,359.9	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	885.2	99.45	-	-	-	0.55	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services.	14,947.1	88.07	-	11.07	0.86	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	3,584.3	100.00	-	-	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers	8,922.2	100.00	-	-	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	27,284.4	98.23	0.11	0.01	1.23	0.42	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	162,688.4	94.51	0.06	1.72	3.57	0.14	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	20,346.0	98.12	0.29	1.42	0.02	0.15	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	2,591.9	98.61	0.01	0.30	0.06	0.82	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	43,396.9	98.33	-	1.42	0.01	0.24	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	22,537.3	99.88	-	0.08	0.02	0.02	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	13,355.5	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	426.6	100.00	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	4,784.2	99.86	-	0.14	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	916.9	90.11	-	9.89	-	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	573.4	99.19	-	0.81	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	1,083.2	99.47	-	0.53	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	8,391.1	100.00	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour la revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce			
			\$'000							
QUEBEC — Concluded										
Personal services group — Concluded:										
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	5,279.8	99.17	—	—	0.83	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.			
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.			
Linen supply service with power laundry	12,139.4	62.05	—	—	37.95	—	Service de linge avec buanderie mécanique			
Linen supply service without power laundry.	1,704.8	100.00	—	—	—	—	Service de linge sans buanderie mécanique			
Diaper service	993.5	87.98	—	—	12.02	—	Service de couches			
Self-service laundries	3,555.2	98.01	—	1.84	—	0.15	Lavoirs			
Shoe repair shops	8,260.0	82.04	0.05	17.49	—	0.42	Cordonniers			
Shoeshine parlours	250.0	95.11	0.80	4.09	—	—	Cireurs de chaussures			
Fur cleaning, repair and storage	791.6	91.75	3.53	4.23	—	0.49	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.			
Hat cleaning shops	56.4	98.78	—	1.22	—	—	Nettoyage de chapeaux			
Valet service, pressing and repair shops	6,475.3	96.47	0.22	3.13	—	0.18	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.			
Dressmakers	1,286.5	96.52	—	3.48	—	—	Maisons de couture			
Cemeteries	279.4	99.93	—	0.07	—	—	Cimetières			
Miscellaneous personal services	3,213.5	88.84	—	6.03	5.13	—	Services personnels divers			
Repair services group										
Welding shops	4,925.2	97.52	—	2.07	0.20	0.21	Ateliers de soudure			
Armature rewinding and electric motor repair shops.	7,928.3	75.77	—	22.99	0.47	0.77	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.			
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	1,931.9	78.93	—	21.04	0.03	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.			
Miscellaneous repair shops	5,479.1	87.11	—	12.64	0.01	0.24	Ateliers de réparations diverses			
Hotel, tourist camp and restaurant group ..										
Full year hotels, licensed	197,937.7	78.57	18.41	1.89	—	1.13	Hôtels ouverts en permanence (permis)			
Full year hotels, non-licensed	2,011.7	69.99	27.34	2.67	—	—	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)			
Seasonal hotels, licensed	4,556.4	63.72	30.98	4.46	—	0.84	Hôtels saisonniers (permis)			
Seasonal hotels, non-licensed	555.3	44.72	47.57	4.57	—	3.14	Hôtels saisonniers (pas de permis)			
Motels	19,045.8	78.43	18.54	2.72	0.22	0.09	Motels			
Tourist courts, cabins, etc.	1,286.0	62.79	25.83	9.34	1.76	0.28	Quartiers, cabines, etc., pour touristes			
Tourist camping grounds	571.5	80.88	13.62	0.98	—	3.01	Camps de touristes			
Hunting and fishing camps	716.6	61.82	18.50	4.87	14.47	0.34	Camps de chasse et de pêche			
Recreation vacation camps	231.9	91.67	4.79	3.54	—	—	Camps de récréation pour les vacances			
Eating places	206,983.6	3.94	93.23	2.55	0.12	0.16	Restaurants			
Eating places with alcoholic beverages	113,458.7	1.94	96.41	1.26	0.14	0.25	Restaurants avec boissons alcooliques			
Eating places with other merchandise	37,588.7	0.61	51.73	47.26	0.18	0.22	Restaurants avec autre marchandise			
Refreshment booths and stands	2,101.6	5.45	91.20	3.34	0.01	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements			
Take out food shops	4,452.8	1.80	96.98	1.15	0.01	0.06	Préparation de mets à emporter			
Cocktail lounges, bars and night-clubs	20,283.6	89.82	9.18	0.77	0.05	0.18	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit			
Taverns, beverage rooms, public houses	51,912.7	94.20	4.05	1.47	0.10	0.18	Tavernes, cabarets, buvettes			
Caterers	11,437.6	2.88	87.90	7.37	1.79	0.06	Traiteurs			
Industrial restaurants	10,844.0	1.85	74.43	23.72	—	—	Restaurants industrielles			
Miscellaneous services group										
Funeral directors	25,380.5	97.15	—	2.17	0.31	0.37	Groupe des services divers			
Commercial photographers	4,821.1	92.16	—	6.39	0.55	0.90	Directeurs de funérailles			
Portrait photographers	5,937.3	87.38	0.31	12.03	0.04	0.24	Photographes commerciaux			
Developing, printing and enlarging	7,667.5	91.25	—	8.74	0.01	—	Photographes-portraitistes			
Automobile and truck rentals (without driver).	17,901.3	4.74	—	3.05	91.97	0.24	Développement, impression et agrandissement			
All rentals, n.c.s.	68,747.2	5.09	—	17.05	76.35	1.51	Louage, tous genres, n.c.s.			
Collection agencies	1,933.9	100.00	—	—	—	—	Agences de collection			
Driving schools	688.4	99.90	—	—	—	0.10	Écoles-chauffeurs d'automobile			
Investigation services	904.3	100.00	—	—	—	—	Bureaux d'enquête			
Disinfecting and exterminating service	1,212.0	96.79	—	3.21	—	—	Désinfection et extermination			
Window cleaning service	408.2	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres			
Miscellaneous services to dwellings and buildings	9,980.5	100.00	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations			
Other miscellaneous services	13,004.3	99.09	0.12	0.61	0.18	—	Autres services divers			

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse-croûte	Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipement	Toutes autres recettes	
\$'000							
ONTARIO							ONTARIO
<u>Total, all establishments</u>	1,842,956.4	59.68	29.61	5.64	4.02	1.05	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	210,968.6	82.66	4.79	8.98	0.62	2.95	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres	46,239.6	83.07	-	16.93	-	0.00	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	96.9	100.00	-	-	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	4,249.7	68.31	1.50	30.11	-	0.08	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	1,758.6	100.00	-	-	-	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	1,485.2	98.76	-	-	-	1.24	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	244.8	100.00	-	-	-	-	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	30,878.9	-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	306.6	100.00	-	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	12,215.6	99.29	-	0.51	0.20	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	4,660.9	100.00	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	823.8	57.25	-	42.75	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	8,178.6	75.30	6.08	17.62	0.14	0.86	Salles de billard
Bowling alleys	13,689.3	86.68	7.53	4.31	0.66	0.82	Salles de quilles
Bowling and billiards	3,047.5	84.38	10.09	4.87	0.39	0.27	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	3,078.6	84.19	10.11	4.06	0.61	1.03	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	8,561.3	73.41	0.02	5.39	-	21.18	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	457.0	85.31	6.34	0.04	8.31	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	507.8	17.76	1.70	26.92	52.03	1.59	Louage de bateaux et canots
Golf courses	18,022.3	72.54	20.23	4.60	1.43	1.20	Terrains de golf
Race track operation	30,152.1	90.62	1.46	0.60	0.02	7.30	Courses sur piste
Riding academies	803.6	93.85	0.05	3.33	-	2.77	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	1,168.4	84.95	10.20	0.76	0.03	4.06	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	418.6	67.94	22.44	9.01	0.20	0.41	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	1,015.2	70.63	15.70	12.69	0.98	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	1,336.1	82.40	-	17.60	-	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	1,106.7	61.36	-	1.23	37.41	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	16,264.9	65.71	15.89	14.55	1.07	2.78	Services récréatifs et de divertissement, n.c.s.
<u>Business services group</u>	252,627.2	98.42	0.00	0.90	0.32	0.36	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	45,111.0	100.00	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	7,743.4	95.72	-	2.33	-	1.95	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	5,430.4	97.34	-	1.19	0.84	0.63	Peintres d'enseignes
Window display service	304.3	88.21	-	-	11.79	-	Étalagistes
Other advertising services	24,612.9	98.43	0.01	1.56	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	59,146.1	99.99	-	-	-	0.01	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	2,730.3	99.99	-	0.01	-	-	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	22,130.2	85.39	-	11.59	0.14	2.88	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	6,575.6	97.03	-	-	0.01	2.96	Agences de crédit
Personnel suppliers	19,159.9	99.79	-	-	0.12	0.09	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	59,683.1	98.73	-	0.25	0.84	0.18	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	255,969.7	96.23	0.06	1.68	1.88	0.15	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	28,942.8	96.80	0.38	1.82	0.60	0.40	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	2,416.8	99.33	-	0.29	0.38	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	61,809.4	98.92	-	0.90	0.03	0.15	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	45,202.7	99.51	-	0.03	0.46	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	23,073.0	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants.	4,726.3	100.00	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	5,269.5	97.53	-	2.47	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	3,796.6	91.37	-	8.52	-	0.11	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	1,771.4	98.37	-	0.79	0.83	0.01	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	1,558.3	99.86	-	0.11	-	0.03	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	12,875.8	97.72	-	-	2.28	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce	
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes		
\$'000								
ONTARIO - Concluded								
Personal services group - Concluded:							Groupe des services personnels - fin:	
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	4,623.4	82.99	-	-	17.01	-	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.	
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	--	100.00	-	-	-	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.	
Linen supply service with power laundry	18,819.7	94.44	-	-	5.56	-	Service de linge avec buanderie mécanique	
Linen supply service without power laundry.	1,674.5	98.17	-	-	1.83	-	Service de linge sans buanderie mécanique	
Diaper service	--	2.61	-	-	97.39	-	Service de couches	
Self-service laundries	8,756.6	95.40	-	4.30	0.08	0.22	Lavoirs	
Shoe repair shops	7,588.2	89.60	-	10.17	0.02	0.21	Cordonniers	
Shoeshine parlours	221.1	89.85	-	10.15	-	-	Cirleurs de chaussures	
Fur cleaning, repair and storage	473.1	94.91	-	5.09	-	-	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.	
Hat cleaning shops	--	87.79	-	12.21	-	-	Nettoyage de chapeaux	
Valet service, pressing and repair shops	3,111.8	94.10	-	5.88	-	0.02	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.	
Dressmakers	1,296.6	95.25	1.01	3.74	-	-	Maisons de couture	
Cemetaries	5,903.1	98.88	-	0.33	0.05	0.74	Cimetière	
Miscellaneous personal services	8,438.9	88.97	0.07	3.67	7.23	0.06	Services personnels divers	
 Repair services group								
Welding shops	24,898.7	87.63	0.01	9.80	0.94	1.62	Groupe des services de réparation	
Armature rewinding and electric motor repair shops.	9,722.9	94.16	-	2.47	2.34	1.03	Ateliers de soudure	
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	9,318.2	81.43	-	15.86	0.03	2.68	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.	
Motels	2,657.8	89.53	-	9.78	0.17	0.52	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.	
Miscellaneous repair shops	3,199.8	88.20	0.09	10.77	0.49	0.45	Ateliers de réparations diverses	
 Hotel, tourist camp and restaurant group ..								
Full year hotels, licensed	844,218.5	36.88	55.61	6.47	0.26	0.78	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.	
Full year hotels, non-licensed	225,891.6	72.36	23.06	3.04	0.02	1.52	Hôtels ouverts en permanence (permis)	
Seasonal hotels, licensed	2,811.0	66.15	29.45	3.95	-	0.45	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)	
Seasonal hotels, non-licensed	3,428.6	52.47	42.41	4.85	-	0.27	Hôtels saisonniers (permis)	
Motels	3,576.9	54.74	38.55	5.97	-	0.74	Hôtels saisonniers (pas de permis)	
Tourist courts, cabines, etc.	49,378.0	74.98	18.72	5.38	0.38	0.54	Motels	
Tourist camping grounds	14,924.3	57.79	18.25	17.69	5.69	0.58	Quartiers, cabines, etc., pour touristes	
Hunting and fishing camps	2,283.9	78.90	1.98	16.16	2.40	0.56	Camps de touristes	
Recreation vacation camps	6,341.6	62.14	15.45	10.11	9.37	2.93	Camps de chasse et de pêche	
Eating places	2,884.6	84.59	7.21	4.91	2.22	1.07	Camps de récréation pour les vacances	
Eating places with alcoholic beverages	266,097.7	3.94	91.86	3.88	0.10	0.22	Restaurants	
Eating places with other merchandise	70,730.5	6.85	89.86	2.87	0.03	0.39	Restaurants avec boissons alcooliques	
Refreshment booths and stands	40,947.5	1.85	54.80	42.58	0.32	0.45	Restaurants avec autre marchandise	
Take out food shops	4,683.8	1.38	89.78	6.54	0.08	2.22	Pavillons et kiosques de rafraîchissements	
Cocktail lounges, bars and night-clubs	15,169.3	1.48	97.08	1.35	0.01	0.08	Préparation de mets à emporter	
Taverns, beverage rooms, public houses	4,976.3	82.24	16.87	0.69	-	0.20	Salons-coquetrels, bars et clubs de nuit	
Caterers	50,832.6	87.44	7.59	4.19	0.04	0.74	Tavernes, cabarets, buvettes	
Industrial restaurants	38,231.1	4.12	89.75	5.14	0.14	0.85	Traiteurs	
Industrial restaurants	39,029.2	13.81	53.23	32.08	0.19	0.69	Restaurants industriels	
 Miscellaneous services group								
Funeral directors	254,273.7	61.55	0.01	6.59	30.04	1.81	Groupe des services divers	
Commercial photographers	35,614.0	95.50	-	3.65	0.23	0.62	Directeurs de funérailles	
Portrait photographers	6,478.2	97.22	-	2.08	0.02	0.68	Photographes commerciaux	
Developing, printing and enlarging	8,956.1	94.20	-	5.67	0.03	0.10	Photographes-portraitistes	
Automobile and truck rentals (without driver).	14,092.1	92.08	-	7.74	0.18	-	Développement, impression et agrandissement	
All rentals, n.e.s.	35,462.2	10.32	-	8.28	80.83	0.57	Louage d'automobiles (sans chauffeur)	
Collection agencies	106,169.4	6.50	-	11.60	74.25	7.65	Louage, tous genres, n.c.a.	
Driving schools	4,135.7	99.79	-	0.19	-	0.02	Agences de collection	
Investigation services	1,915.2	100.00	-	-	-	-	Écoles-chauffeurs d'automobile	
Disinfecting and exterminating service	1,712.8	95.92	0.29	2.04	1.75	-	Bureaux d'enquête	
Window cleaning service	2,207.5	97.11	-	2.76	-	0.13	Désinfection et extermination	
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	1,944.2	93.18	-	5.87	0.95	-	Nettoyage de vitres	
Other miscellaneous services	18,277.7	91.57	-	8.32	0.11	-	Divers services d'immeubles et habitations	
Other miscellaneous services	17,288.6	97.86	0.03	0.96	0.99	0.16	Autres services divers	

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes	
	\$'000						
MANITOBA							MANITOBA
<u>Total, all establishments</u>	215,490.5	61.20	30.93	5.52	1.63	0.72	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	17,207.6	83.42	5.84	9.24	0.24	1.26	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres	5,415.6	84.38	-	14.10	0.11	1.41	Salles de cinéma Salles utilisées pour projection cinématographique.
Halls used for motion picture exhibition	--	-	-	-	-	-	Ciné-parcs Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Motion picture drive-in theatres	277.6	85.81	0.11	13.83	-	0.25	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	158.1	-	-	-	-	-	Fanfares, orchestres et artistes
Theatrical producers, road companies, etc.	--	-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Bands, orchestras and entertainers	--	-	-	-	-	-	Agences de théâtres
Film exchanges	3,032.0	-	-	-	-	-	Production cinématographique
Theatrical booking agencies	--	-	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Motion picture production	--	100.00	-	-	-	-	Autres services de théâtre
Motion picture laboratories	--	100.00	-	-	-	-	Salles de billard
Other theatrical services	--	100.00	-	-	-	-	Salles de quilles
Billiard parlours	1,091.2	78.08	1.18	19.03	0.72	0.99	Quilles et billards
Bowling alleys	868.8	88.84	4.17	4.97	0.10	1.92	Salles, studios et écoles de danse
Bowling and billiards	1,196.8	85.17	5.62	8.10	0.04	1.07	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Dancehalls, studios and schools	153.0	89.89	5.61	4.50	-	-	
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	--	-	-	-	-	-	
Bathing beaches and swimming pools	87.1	80.57	12.46	3.86	-	3.11	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	-	-	-	-	-	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses	1,909.6	77.22	22.20	0.46	0.04	0.08	Terrains de golf
Race track operation	--	-	-	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies	81.7	100.00	-	-	-	-	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	25.0	-	-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	116.7	76.61	-	7.45	0.26	15.68	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	--	100.00	-	-	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	211.0	100.00	-	-	-	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair services	-	-	-	-	-	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	2,214.6	80.55	16.33	0.16	1.53	1.43	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	20,186.0	99.49	0.31	0.04	0.01	0.15	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	1,152.7	-	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	3,012.6	100.00	-	-	-	-	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	462.0	99.67	-	0.33	-	-	Peintres d'enseignes
Window display service	-	-	-	-	-	-	Étalagistes
Other advertising services	1,051.6	100.00	-	-	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	7,069.0	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	926.8	96.93	-	0.06	-	3.01	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	1,012.6	100.00	-	-	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	612.4	100.00	-	-	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers	1,812.7	100.00	-	-	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	3,073.6	97.46	2.23	0.19	0.04	0.08	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	25,784.5	97.09	0.11	1.60	0.90	0.30	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	3,143.7	97.00	0.31	1.92	0.07	0.70	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	395.0	94.78	-	5.22	-	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	7,233.1	98.96	-	0.83	-	0.21	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	7,260.5	99.15	-	-	-	0.85	Établissements de nettoyage à sec et tannurerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	1,537.9	98.83	0.69	0.48	-	-	Établissements de nettoyage à sec et tannurerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	-	-	-	-	-	-	Comptoires des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	177.7	100.00	-	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	113.3	100.00	-	-	-	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	185.9	100.00	-	-	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	26.9	100.00	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	1,760.1	96.57	-	-	3.43	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce	
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes		
\$'000								
MANITOBA — Concluded								
Personal services group — Concluded:								
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	80.5	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.	
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.	
Linen supply service with power laundry	--	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique	
Linen supply service without power laundry.	--	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique	
Diaper service	--	100.00	—	—	—	—	Service de couches	
Self-service laundries	584.4	98.57	—	1.43	—	—	Lavoirs	
Shoe repair shops	731.6	93.58	—	6.34	—	0.08	Cordonniers	
Shoeshine parlours	31.9	99.24	—	0.76	—	—	Clureurs de chaussures	
Fur cleaning, repair and storage	146.0	100.00	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.	
Hat cleaning shops	--	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux	
Valet service, pressing and repair shops	246.1	100.00	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.	
Dressmakers	143.1	97.51	2.49	—	—	—	Maisons de couture	
Cemeteries	528.7	97.50	—	2.50	—	—	Cimetières	
Miscellaneous personal services	251.3	36.09	—	31.48	29.23	3.20	Services personnels divers	
Repair services group								
Welding shops	2,133.5	85.93	—	11.58	0.04	2.45	Groupe des services de réparation	
Armature rewinding and electric motor repair shops.	809.9	91.42	—	1.94	0.11	6.53	Ateliers de soudure	
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	288.6	90.34	—	9.66	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.	
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	406.2	65.92	—	34.08	—	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.	
Miscellaneous repair shops	628.8	94.87	—	5.13	—	—	Ateliers de réparations diverses	
Hotel, tourist camp and restaurant group ..								
Full year hotels, licensed	51,700.5	79.20	16.14	3.72	—	0.94	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.	
Full year hotels, non-licensed	740.1	74.53	20.34	4.99	—	0.14	Hôtels ouverts en permanence (permis)	
Seasonal hotels, licensed	--	47.05	38.04	4.97	—	9.94	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)	
Seasonal hotels, non-licensed	125.2	92.65	5.35	2.00	—	—	Hôtels saisonniers (permis)	
Motels	3,361.1	81.32	13.53	2.74	0.45	1.96	Hôtels saisonniers (pas de permis)	
Tourist courts, cabins, etc.	818.5	62.66	17.27	15.28	1.35	3.44	Motels	
Tourist camping grounds	143.4	70.44	22.35	6.47	—	0.74	Quartiers, cabines, etc., pour touristes	
Hunting and fishing camps	287.8	73.57	6.34	5.10	13.14	1.85	Camps de touristes	
Recreation vacation camps	129.4	100.00	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche	
Eating places	31,188.5	2.34	93.73	2.98	0.06	0.89	Camps de récréation pour les vacances	
Eating places with alcoholic beverages	13,962.9	4.28	93.58	2.07	—	0.07	Restaurants	
Eating places with other merchandise	4,602.2	1.05	53.88	44.71	0.13	0.23	Restaurants avec boissons alcooliques	
Refreshment booths and stands	1,447.2	—	—	—	—	—	Restaurants avec autre marchandise	
Take out food shops	1,717.8	—	—	—	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements	
Cocktail lounges, bars and night-clubs	--	79.16	20.84	—	—	—	Préparation de mets à emporter	
Taverns, beverage rooms, public houses	1,754.7	92.66	4.81	2.53	—	—	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit	
Caterers	3,360.6	0.75	89.77	3.87	—	5.61	Tavernes, cabarets, buvettes	
Industrial restaurants	2,358.3	—	—	—	—	—	Traiteurs	
Miscellaneous services group	32,067.8	76.13	—	10.77	13.01	0.09	Groupe des services divers	
Funeral directors	3,737.3	98.13	—	1.59	—	0.28	Directeurs de funérailles	
Commercial photographers	1,269.2	100.00	—	—	—	—	Photographes commerciaux	
Portrait photographers	2,236.5	97.05	—	2.94	—	0.01	Photographes-portraitistes	
Developing, printing and enlarging	5,413.3	69.11	—	30.84	—	0.05	Développement, impression et agrandissement	
Automobile and truck rentals (without driver)	699.1	33.50	—	—	66.50	—	Louage d'automobiles (sans chauffeur)	
All rentals, n.e.s.	14,236.0	0.15	—	6.80	92.95	0.10	Louage, tous genres, n.c.a.	
Collection agencies	277.5	100.00	—	—	—	—	Agences de collection	
Driving schools	--	100.00	—	—	—	—	Ecoles-chauffeurs d'automobile	
Investigation services	--	100.00	—	—	—	—	Bureaux d'enquête	
Disinfecting and exterminating service	575.3	96.20	—	3.80	—	—	Désinfection et extermination	
Window cleaning service	130.2	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres	
Miscellaneous services to dwellings and buildings	1,580.2	96.95	—	3.05	—	—	Divers services d'immeubles et habitations	
Other miscellaneous services	1,727.7	96.39	—	2.37	1.06	0.18	Autres services divers	

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes	
\$'000							
SASKATCHEWAN							SASKATCHEWAN
<u>Total, all establishments</u>	165,241.9	60.98	29.02	7.88	1.45	0.67	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	10,680.9	78.73	3.84	15.77	0.38	1.28	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement</u>
Motion picture theatres	4,259.4	82.04	-	17.21	-	0.75	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	57.2	88.89	-	11.11	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	425.1	72.11	1.36	26.25	-	0.28	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	--	-	-	-	-	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	--	-	-	100.00	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	18.6	100.00	-	-	-	-	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	--	-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	--	-	-	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	--	100.00	-	-	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	--	-	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	--	-	-	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	1,663.2	67.96	4.48	24.02	0.11	3.43	Salles de billard
Bowling alleys	1,161.3	84.34	3.02	8.41	2.17	2.06	Salles de quilles
Bowling and billiards	255.0	80.36	8.96	10.68	-	-	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	320.3	59.92	30.95	6.58	1.03	1.52	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	832.5	-	-	-	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	--	100.00	-	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	49.4	71.39	-	19.94	6.94	1.73	Louage de bateaux et canots
Golf courses	463.5	83.66	6.81	8.05	0.04	1.44	Terrains de golf
Race track operation	--	-	-	-	-	-	Courtes sur piste
Riding academies	20.6	100.00	-	-	-	-	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	44.7	80.00	20.00	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	--	95.92	-	4.08	-	-	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	--	55.13	38.24	-	1.81	4.82	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	--	100.00	-	-	-	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	--	-	-	-	-	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	774.0	71.47	18.55	9.40	-	0.58	Services récréatifs et de divertissement, n.c.s.
<u>Business services group</u>	8,435.3	97.41	-	2.46	0.01	0.12	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	83.9	-	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	139.2	100.00	-	-	-	-	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	551.8	93.96	-	6.04	-	-	Peintres d'enseignes
Window display service	--	-	-	-	-	-	Étalagistes
Other advertising services	310.5	100.00	-	-	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	3,976.9	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	383.0	98.73	-	-	-	1.27	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	805.7	60.76	-	39.16	0.08	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	565.7	100.00	-	-	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers	--	100.00	-	-	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	954.6	99.38	-	-	-	0.62	Autres services commerciaux, n.c.s.
<u>Personal services group</u>	18,276.0	96.44	0.06	2.95	0.26	0.29	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	2,678.3	93.37	-	4.50	0.88	1.25	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	425.9	95.67	-	3.41	0.46	0.46	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	4,822.5	96.20	-	3.54	-	0.26	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	3,595.9	99.92	-	-	0.08	-	Etablissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	2,198.9	99.36	-	0.36	0.28	-	Etablissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	--	-	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	157.2	-	-	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	53.2	90.41	-	9.59	-	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	180.8	83.08	-	16.92	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	18.8	100.00	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	--	100.00	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts Recettes totales	Receipts from services Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts Toutes autres recettes	Genre de commerce			
			Ventes de repas et casse-croûte	Ventes de marchandises achetées pour les revendeurs	Recettes de la location de machines et d'équipement					
			\$'000							
SASKATCHEWAN — Concluded										
Personal services group — Concluded:										
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.			
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.			
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de linge avec buanderie mécanique			
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de linge sans buanderie mécanique			
Diaper service	—	—	—	—	—	—	Service de couches			
Self-service laundries	821.7	92.41	1.22	5.09	1.13	0.15	Lavoirs			
Shoe repair shops	731.0	88.07	—	11.25	—	0.68	Cordonniers			
Shoeshine parlours	19.1	100.00	—	—	—	—	Cireurs de chaussures			
Fur cleaning, repair and storage	—	—	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.			
Hat cleaning shops	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux			
Valet service, pressing and repair shops	218.3	93.71	—	6.29	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.			
Dressmakers	135.9	100.00	—	—	—	—	Maisons de couture			
Cemeteries	365.4	100.00	—	—	—	—	Cimetières			
Miscellaneous personal services	33.6	100.00	—	—	—	—	Services personnels divers			
Repair services group										
Welding shops	2,074.8	91.21	—	6.34	0.34	2.11	Groupe des services de réparation			
Armature rewinding and electric motor repair shops	1,120.6	61.93	—	32.12	—	5.95	Ateliers de soudure			
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops	315.5	66.78	—	33.22	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.			
Miscellaneous repair shops	695.7	96.34	—	3.66	—	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.			
							Ateliers de réparations divers			
Hotel, tourist camp and restaurant group										
Full year hotels, licensed	53,820.6	82.99	11.85	4.25	—	0.91	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants			
Full year hotels, non-licensed	149.9	97.86	0.64	1.50	—	—	Hôtels ouverts en permanence (permis)			
Seasonal hotels, licensed	299.4	59.90	27.38	12.72	—	—	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)			
Seasonal hotels, non-licensed	85.6	57.36	—	16.94	—	—	Hôtels saisonniers (permis)			
Motels	5,839.1	71.64	17.71	8.81	0.77	1.07	Hôtels saisonniers (pas de permis)			
Tourist courts, cabins, etc.	735.3	47.21	9.43	36.12	5.48	1.76	Motels			
Tourist camping grounds	156.2	99.68	—	—	—	—	Quartiers, cabines, etc., pour touristes			
Hunting and fishing camps	645.6	73.95	0.87	15.91	8.13	1.14	Camps de touristes			
Recreation vacation camps	—	—	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche.			
Eating places	31,074.1	1.29	96.90	3.32	0.17	0.32	Camps de récréation pour les vacances			
Eating places with alcoholic beverages	3,240.3	5.28	93.49	0.77	—	0.46	Restaurants			
Eating places with other merchandise	7,529.2	0.54	53.54	45.73	0.03	0.16	Restaurants avec boissons alcooliques			
Refreshment booths and stands	787.1	4.19	26.97	68.84	—	—	Restaurants avec autre marchandise			
Take out food shops	—	—	98.83	1.17	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements			
Cocktail lounges, bars and night-clubs	—	96.93	1.32	1.75	—	—	Préparation de mets à emporter			
Taverns, beverage rooms, public houses	3,717.6	88.36	7.50	4.02	0.01	0.11	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit			
Caterers	2,608.5	—	84.82	11.35	3.70	0.13	Tavernes, cabarets, buvettes			
Industrial restaurants	—	—	98.49	1.51	—	—	Traiteurs			
							Restaurants industriels			
Miscellaneous services group										
Funeral directors	3,469.8	91.22	—	6.85	—	1.93	Groupe des services divers			
Commercial photographers	348.9	100.00	—	—	—	—	Directeurs de funérailles			
Portrait photographers	848.5	77.43	—	21.72	0.24	0.61	Photographes commerciaux			
Developing, printing and enlarging	1,716.3	70.47	—	29.53	—	—	Photographes-portraitistes			
Automobile and truck rentals (without driver)	977.9	3.60	—	2.34	93.84	0.22	Développement, impression et agrandissement			
All rentals, n.e.s.	2,468.0	2.93	—	14.98	81.66	0.43	Louage d'automobiles (sans chauffeur)			
Collection agencies	301.5	100.00	—	—	—	—	Louage, tous genres, n.c.a.			
Driving schools	—	100.00	—	—	—	—	Agences de collection			
Investigation services	—	—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile			
Disinfecting and exterminating service	—	100.00	—	—	—	—	Bureaux d'enquête			
Window cleaning service	—	100.00	—	—	—	—	Désinfection et extermination			
Miscellaneous services to dwellings and buildings	982.7	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres			
Other miscellaneous services	469.2	88.38	—	1.82	9.80	—	Divers services d'immeubles et habitations			
							Autres services divers			

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse-croûte	Ventes de marchandises achetées pour la revendre	Recettes de la location de machines et d'équipement	Toutes autres recettes	
	\$'000						
ALBERTA							ALBERTA
<u>Total, all establishments</u>	354,041.1	56.03	33.26	5.52	4.28	0.91	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	28,658.4	78.94	5.78	11.51	3.27	0.50	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement</u>
Motion picture theatres	9,406.7	82.07	-	17.88	-	0.05	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition							Salles utilisées pour projection cinématographique
Motion picture drive-in theatres	623.2	68.23	-	26.22	-	5.55	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	--	--	-	-	-	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls
Theatrical producers, road companies, etc.	--	--	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	.61.4	97.27	-	-	-	2.73	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	3,334.5	5.03	-	-	94.97	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	--	--	-	-	-	-	Agences de théâtre
Motion picture production	--	100.00	-	-	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	--	--	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	146.5	99.52	-	-	0.48	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	2,348.5	78.74	4.61	15.45	0.30	0.90	Salles de billard
Bowling alleys	2,160.6	90.23	3.86	5.11	0.75	0.05	Salles de quilles
Bowling and billiards	616.3	92.68	-	6.29	0.49	0.54	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	403.4	88.05	6.89	3.04	2.02	-	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	101.8	100.00	-	-	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	111.7	100.00	-	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	71.1	-	13.76	0.83	85.41	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses	2,317.8	68.30	24.98	4.70	0.58	1.44	Terrains de golf
Race track operation	472.8	93.42	-	-	6.58	-	Courses sur piste
Riding academies	264.6	96.47	1.01	0.24	-	2.28	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	--	100.00	-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	--	56.76	12.62	13.69	12.62	6.31	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	--	100.00	-	-	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	152.0	100.00	-	-	-	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	556.2	-	-	-	100.00	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	5,232.1	79.40	13.33	3.96	2.87	0.44	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	30,113.5	97.39	-	2.31	0.11	0.19	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	1,336.4	100.00	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	1,192.0	97.44	-	2.37	0.19	-	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	577.4	98.05	-	0.55	-	1.40	Peintres d'enseignes
Window display service	--	100.00	-	-	-	-	Etagistes
Other advertising services	1,057.9	99.41	-	0.59	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	10,287.6	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	1,861.8	97.55	-	0.04	-	2.41	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	--	78.79	-	21.21	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie
Credit agencies	1,030.8	100.00	-	-	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers	2,007.5	100.00	-	-	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	5,855.2	99.46	-	-	0.48	0.06	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	43,409.4	96.87	0.01	1.85	1.16	0.11	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	4,975.2	98.05	0.06	1.57	-	0.32	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	1,115.5	97.68	-	1.29	0.52	0.51	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	10,367.7	97.85	-	2.04	0.02	0.09	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	9,028.7	100.00	-	-	-	-	Etablissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage-des tapis)
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	5,763.7	99.97	-	0.01	0.02	-	Etablissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage-des tapis)
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	--	-	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	418.0	100.00	-	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	330.2	95.56	-	1.08	3.36	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	679.9	98.41	-	1.32	-	0.27	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	--	100.00	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	1,135.8	89.18	-	-	10.82	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes	
	\$'000						
ALBERTA — Concluded							ALBERTA — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	437.8	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de linge avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de linge sans buanderie mécanique
Diaper service	114.1	—	—	—	100.00	—	Service de couches
Self-service laundries	1,416.7	94.88	—	3.54	1.58	—	Lavoirs
Shoe repair shops	1,857.4	91.87	—	7.78	—	0.35	Cordonniers
Shoeshine parlours	42.4	75.24	—	24.76	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	138.8	54.86	—	45.14	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	21.5	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	277.0	98.11	—	1.11	—	0.78	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	248.8	96.83	—	3.17	—	—	Maisons de couture
Cemetaries	339.5	100.00	—	—	—	—	Cimetières
Miscellaneous personal services	997.4	90.52	—	7.43	2.05	—	Services personnels divers
<u>Repair services group</u>	7,345.8	90.94	—	8.28	0.57	0.21	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops	4,686.2	89.49	—	9.39	0.85	0.27	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	1,031.5	98.44	—	1.53	—	0.03	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	491.7	90.44	—	9.56	—	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.
Miscellaneous repair shops	1,136.4	90.52	—	9.18	0.12	0.18	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group</u> ..	199,765.1	41.51	51.47	5.52	0.23	1.27	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants</u>
Full year hotels, licensed	85,691.8	77.00	16.37	4.09	—	2.54	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed	872.4	69.50	28.09	0.85	—	1.56	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	610.7	41.63	33.14	25.23	—	—	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	548.8	34.37	55.60	9.86	—	0.17	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels	9,810.1	86.18	8.39	4.87	0.02	0.54	Motels
Tourist courts, cabins, etc.	1,680.1	67.53	14.65	11.31	6.51	—	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	605.8	97.94	0.85	0.55	0.08	0.58	Camps de touristes
Hunting and fishing camps	37.7	92.76	1.36	5.88	—	—	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	626.0	61.71	38.22	—	0.07	—	Camps de récréation pour les vacances
Eating places	58,459.8	1.16	94.95	3.69	0.05	0.15	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	11,323.3	1.35	96.14	2.08	0.16	0.27	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	6,372.2	1.07	37.83	40.99	—	0.11	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	1,747.0	0.02	36.60	63.38	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops	3,931.6	3.24	96.76	—	—	—	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs	462.7	98.20	—	—	—	1.80	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	1,084.6	93.10	2.44	3.40	—	1.06	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	12,349.2	1.45	91.29	4.82	2.42	0.02	Traiteurs
Industrial restaurants	3,551.3	22.37	76.34	1.29	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group</u>	44,748.9	51.49	—	6.82	41.34	0.35	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors	5,031.6	95.76	—	3.56	0.12	0.56	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	589.0	94.71	—	5.29	—	—	Photographes commerciaux
Portrait photographers	2,382.6	86.30	—	13.63	—	0.07	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging	3,103.2	89.24	—	10.76	—	—	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver)	5,056.1	2.25	—	8.72	88.48	0.55	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s.	22,450.2	1.58	—	10.30	87.76	0.36	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies	778.4	97.73	—	0.37	—	1.90	Agences de collection
Driving schools	63.5	100.00	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	258.8	100.00	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service	—	—	—	—	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service	—	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings	2,836.3	100.00	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	1,992.1	98.63	—	0.03	1.34	—	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Gente de commerce
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et caisse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes	
\$'000							
BRITISH COLUMBIA							COLOMBIE-BRITANNIQUE
<u>Total, all establishments</u>	525,713.3	59.52	32.02	4.64	3.28	0.54	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u>	44,692.1	82.53	4.54	10.57	1.80	0.56	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement</u>
Motion picture theatres	11,623.1	84.72	-	15.25	-	0.03	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	--	--	-	-	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	1,961.5	70.61	-	29.39	-	-	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	264.0	--	-	-	-	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	950.6	100.00	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	--	90.05	1.96	7.99	-	-	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	4,669.5	--	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	--	--	-	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	1,096.1	98.64	-	1.36	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	--	100.00	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	--	100.00	-	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlour	2,238.8	77.54	6.14	14.91	0.65	0.76	Salles de billard
Bowling alleys	2,741.3	89.56	5.24	4.28	0.37	0.55	Salles de quilles
Bowling and billiards	1,263.2	80.75	13.56	3.32	-	2.37	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	586.7	95.78	3.10	0.33	-	0.79	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	1,296.3	93.16	6.84	-	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	102.8	82.06	5.38	12.56	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	691.1	4.69	1.36	24.73	66.69	2.53	Louage de bateaux et canots
Golf courses	4,229.9	68.33	17.84	11.20	1.87	0.76	Terrains de golf
Race track operation	3,811.4	100.00	-	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies	372.8	96.98	0.15	0.27	1.67	0.93	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	19.3	100.00	-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	215.2	56.95	17.23	10.34	15.48	-	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	1,210.4	88.00	12.00	-	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	316.6	92.26	-	7.74	-	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair services	--	-	-	-	100.00	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	4,336.8	73.59	7.52	14.31	1.75	2.83	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u>	46,078.5	98.45	0.01	0.89	0.50	0.15	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies	3,363.4	100.00	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	1,543.0	99.03	-	-	-	0.97	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	--	95.73	-	0.83	2.97	0.47	Peintres d'enseignes
Window display service	--	100.00	-	-	-	-	Étalagistes
Other advertising services	1,449.3	99.96	-	0.02	0.02	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	17,035.0	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	1,930.9	99.44	0.11	0.13	0.06	0.26	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	4,921.2	77.37	-	17.85	4.55	0.23	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	2,730.1	100.00	-	-	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers	2,803.2	99.94	-	-	-	0.06	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	9,164.9	98.16	-	0.36	1.11	0.37	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u>	68,738.8	97.41	0.08	1.73	0.60	0.18	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops	7,279.0	98.26	0.55	0.54	0.31	0.34	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	296.2	96.40	-	3.60	-	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	17,605.8	97.07	-	2.73	0.02	0.18	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	8,868.5	99.35	-	0.65	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	6,029.1	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	--	100.00	-	-	-	-	Comptoires des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	1,421.8	97.07	-	2.73	0.02	0.18	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	532.4	92.86	-	7.14	-	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	664.6	99.22	-	0.78	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	349.8	100.00	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	9,884.2	94.04	-	-	5.96	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

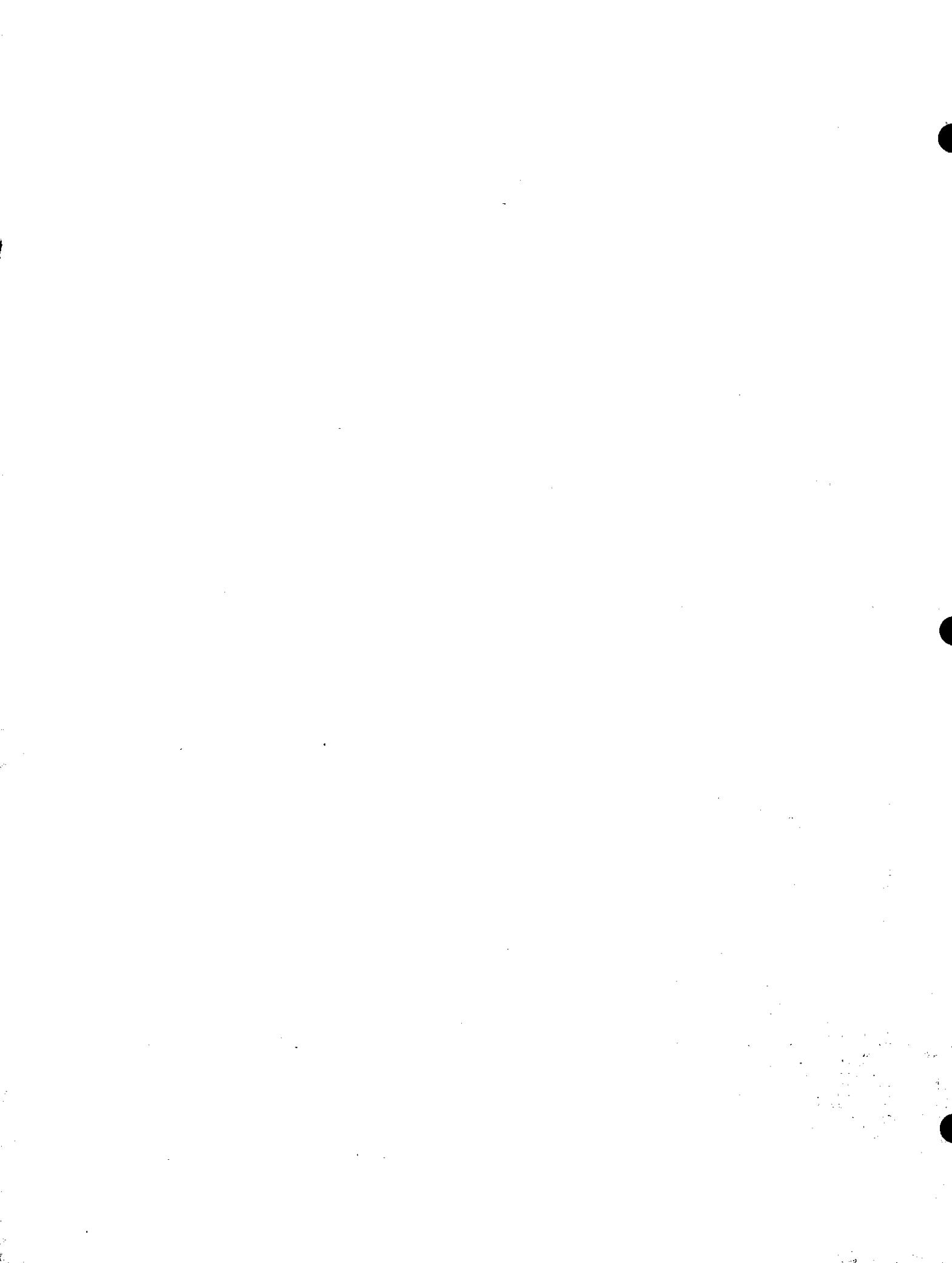
Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce	
							\$'000	
							BRITISH COLUMBIA — Concluded	COLombie-BRITANNIQUE — fin
Personal services group — Concluded:								
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	1,699.6	99.67	—	—	0.33	—	Groupe des services personnels — fin:	
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.	
Linen supply service with power laundry	4,027.5	100.00	—	—	—	—	Succurales ou comptoirs des buanderies mécaniques.	
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique	
Diaper service	—	—	—	—	100.00	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique	
Self-service laundries	2,953.3	97.45	—	2.37	0.10	0.08	Service de couches	
Shoe repair shops	2,845.3	92.73	—	7.19	—	0.08	Lavoirs	
Shoeshine parlours	—	96.33	—	3.67	—	—	Cordonniers	
Fur cleaning, repair and storage	116.3	100.00	—	—	—	—	Ciseurs de chaussures	
Hat cleaning shops	13.0	100.00	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.	
Valet service, pressing and repair shops	905.3	96.59	1.27	2.14	—	—	Nettoyage de chapeaux	
Dressmakers	491.5	93.67	—	2.37	2.85	1.11	Reprise en état, pressage et réparation des vêtements.	
Cemetaries	745.7	98.95	—	—	—	—	Maisons de couture	
Miscellaneous personal services	1,525.1	95.30	—	1.25	2.26	1.19	Cimetière	
Repair services group								
Welding shops	6,498.6	88.23	0.21	10.60	0.52	0.44	Groupe des services de réparation	
Armature rewinding and electric motor repair shops.	2,376.7	85.50	0.60	13.69	0.21	—	Ateliers de soudure	
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	1,924.9	90.83	—	8.18	0.84	0.15	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.	
Miscellaneous repair shops	987.2	77.49	—	20.48	0.49	1.54	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de couteilleries.	
Hotels, tourist camp and restaurant group ..	1,209.8	97.22	—	1.29	0.61	0.88	Ateliers de réparations divers	
Hotel, tourist camp and restaurant group ..								
Full year hotels, licensed	298,844.4	43.58	51.02	4.63	0.12	0.65	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants	
Full year hotels, non-licensed	118,256.7	74.02	22.01	3.08	0.00	0.89	Hôtels ouverts en permanence (permis)	
Seasonal hotels, licensed	2,018.3	84.33	10.91	2.65	—	2.11	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)	
Seasonal hotels, non-licensed	592.8	68.66	26.58	4.44	0.32	—	Hôtels saisonniers (permis)	
Hotels	310.4	67.84	30.07	1.42	—	0.67	Hôtels saisonniers (pas de permis)	
Tourist courts, cabins, etc.	26,456.0	85.00	11.46	3.02	0.12	0.40	Motels	
Tourist camping grounds	4,381.9	67.71	10.67	17.95	2.73	0.94	Quartiers, cabines, etc., pour touristes	
Hunting and fishing camps	1,730.1	91.21	—	5.80	0.57	2.42	Camps de touristes	
Recreation vacation camps	1,491.8	74.22	4.57	12.09	7.90	1.22	Camps de chasse et de pêche	
Eating places	919.6	72.68	16.32	3.16	2.37	5.47	Camps de récréation pour les vacances	
Eating places with alcoholic beverages	67,712.8	3.60	93.04	3.20	0.02	0.14	Restaurants	
Eating places with other merchandise	25,687.2	5.00	92.98	1.51	0.01	0.50	Restaurants avec boissons alcooliques	
Refreshment booths and stands	5,975.1	1.75	55.38	42.70	—	0.17	Restaurants avec autre marchandise	
Take out food shops	2,460.6	—	41.61	58.38	—	0.01	Pavillons et kiosques de rafraîchissements	
Cocktail lounges, bars and night-clubs	3,700.1	0.44	99.39	0.15	—	0.02	Préparation de mets à emporter	
Taverns, beverage rooms, public houses	4,304.2	76.66	18.97	0.35	0.08	3.94	Salons-coquettes, bars et clubs de nuit	
Caterers	6,292.0	93.46	3.06	3.00	0.10	0.38	Tavernes, cabarets, buvettes	
Industrial restaurants	18,282.0	3.46	88.73	6.43	0.54	0.84	Traiteurs	
Industrial restaurants	8,272.8	—	92.25	7.75	—	—	Restaurants industriels	
Miscellaneous services group								
Funeral directors	60,860.9	58.77	1.22	5.23	34.20	0.58	Groupe des services divers	
Commercial photographers	6,265.9	97.14	—	2.15	0.01	0.70	Directeurs de funérailles	
Portrait photographers	506.1	100.00	—	—	—	—	Photographes commerciaux	
Developing, printing and enlarging	2,456.8	93.19	0.53	6.14	—	0.14	Photographes-portraitistes	
Automobile and truck rentals (without driver)	2,831.0	96.87	—	2.74	—	0.39	Développement, impression et agrandissement	
All rentals, n.e.s.	6,909.8	13.57	—	1.49	83.33	1.61	Louage d'automobiles (sans chauffeur)	
Collection agencies	30,515.5	1.32	—	16.04	82.12	0.52	Louage, tous genres, n.c.e.	
Driving schools	954.0	99.36	—	—	—	0.64	Agences de collection	
Investigation services	613.7	100.00	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile	
Disinfecting and exterminating service	123.3	100.00	—	—	—	—	Bureaux d'enquête	
Window cleaning service	361.5	97.43	—	2.57	—	—	Désinfection et extermination	
Miscellaneous services to dwellings and buildings	93.9	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres	
Other miscellaneous services	4,673.7	99.51	—	0.49	—	—	Divers services d'immeubles et habitations	
Other miscellaneous services	4,555.7	88.98	9.38	1.17	0.25	0.22	Autres services divers	

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Concluded

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	Recettes totales	Recettes provenant de services	Ventes de repas et casse-croûte	Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Recettes de la location de machines et d'équipement	Toutes autres recettes	
	\$'000						
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES							
Total, all establishments	12,375.6	62.43	27.97	6.68	0.17	2.75	Total, tous les établissements
Amusement and recreation group	540.9	85.59	0.83	13.14	-	0.44	Groupe des services récréatifs et de divertissement.
Motion picture theatres	393.5	86.40	-	13.60	-	-	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	--	-	-	-	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	--	-	-	-	-	-	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	--	-	-	-	-	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	--	-	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	--	-	-	-	-	-	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	--	-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	--	-	-	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production	--	-	-	-	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories	--	-	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	--	-	-	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours	35.9	80.00	-	20.00	-	-	Salles de billard
Bowling alleys	--	-	-	-	-	-	Salles de quilles
Bowling and billiards	--	-	-	-	-	-	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	--	-	-	-	-	-	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	--	-	-	-	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	--	-	-	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	--	-	-	-	-	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses	--	-	-	-	-	-	Terrains de golf
Race track operation	--	-	-	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies	--	-	-	-	-	-	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	--	-	-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	--	-	-	-	-	-	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	--	-	-	-	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	--	-	-	-	-	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	--	-	-	-	-	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	36.2	80.44	10.47	3.59	-	5.50	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
Business services group	117.5	100.00	-	-	-	-	Groupe des services commerciaux
Advertising agencies	--	-	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	--	-	-	-	-	-	Affichage en plein air et panneaux-réclame
Sign painting shops	--	-	-	-	-	-	Peintres d'enseignes
Window display service	--	-	-	-	-	-	Étalagistes
Other advertising services	--	-	-	-	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	--	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	--	100.00	-	-	-	-	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	--	-	-	-	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	--	-	-	-	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers	--	-	-	-	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	--	-	-	-	-	-	Autres services commerciaux, n.c.a.
Personal services group	684.4	99.88	-	0.12	-	-	Groupe des services personnels
Barber shops	58.2	100.00	-	-	-	-	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	--	100.00	-	-	-	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	89.9	99.20	-	0.80	-	-	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning).	--	100.00	-	-	-	-	Etablissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning).	--	-	-	-	-	-	Etablissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	--	-	-	-	-	-	Comptoires des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	--	-	-	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	--	-	-	-	-	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	--	-	-	-	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	--	-	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing.	--	100.00	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - fin

Kind of business	Total receipts	Receipts from services	Sales of meals and lunches	Sales of merchandise purchased for resale	Receipts from rental of machinery and equipment	All other receipts	Genre de commerce
	- Recettes totales	- Recettes provenant de services	- Ventes de repas et casse-croûte	- Ventes de marchandises achetées pour les revendre	- Recettes de la location de machines et d'équipement	- Toutes autres recettes	
	\$'000						
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded							
Personal services group — Concluded:							
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	-	-	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	-	-	-	-	-	-	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	-	-	-	-	-	-	Service de linge avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	-	-	-	-	-	-	Service de linge sans buanderie mécanique
Diaper service	-	-	-	-	-	-	Service de couches
Self-service laundries	69.1	100.00	-	-	-	-	Lavoirs
Shoe repair shops	--	100.00	-	-	-	-	Cordonniers
Shoeshine parlours	--	-	-	-	-	-	Cirleurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	--	-	-	-	-	-	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	-	-	-	-	-	-	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	-	-	-	-	-	-	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	-	-	-	-	-	-	Maison de couture
Cemeteries	-	-	-	-	-	-	Cimetières
Miscellaneous personal services	-	-	-	-	-	-	Services personnels divers
Repair services group							
Welding shops	196.3	96.69	-	-	3.31	-	Groupe des services de réparation
Armature rewinding and electric motor repair shops.	--	94.99	-	-	5.01	-	Ateliers de soudure
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	--	100.00	-	-	-	-	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Miscellaneous repair shops	--	100.00	-	-	-	-	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.
						-	Ateliers de réparations diverses
Hotel, tourist camp and restaurant group ..							
Full year hotels, licensed	10,465.7	57.80	32.12	6.89	0.05	3.14	Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants
Full year hotels, non-licensed	5,718.8	71.20	21.75	5.82	-	1.23	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Seasonal hotels, licensed	116.1	60.33	10.00	17.05	-	12.62	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, non-licensed	--	72.02	16.98	5.99	-	5.01	Hôtels saisonniers (permis)
Motels	710.7	39.63	14.90	10.20	-	35.27	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Tourist courts, cabins, etc.	361.5	35.80	31.95	29.59	2.14	0.52	Motels
Tourist camping grounds	--	-	-	-	-	-	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Hunting and fishing camps	20.3	100.00	-	-	-	-	Camps de touristes
Recreation vacation camps	-	-	-	-	-	-	Camps de chasse et de pêche
Eating places	1,042.5	8.56	84.96	6.34	0.14	-	Camps de récréation pour les vacances
Eating places with alcoholic beverages	--	9.01	78.99	12.00	-	-	Restaurants
Eating places with other merchandise	115.3	3.93	46.65	46.88	-	2.54	Restaurants avec boissons alcooliques
Refreshment booths and stands	--	-	-	-	-	-	Restaurants avec autre marchandise
Take out food shops	--	-	98.99	-	-	1.01	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Cocktail lounges, bars and night-clubs	274.0	100.00	-	-	-	-	Préparation de mets à emporter
Taverns, beverage rooms, public houses	138.6	-	-	-	-	-	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Caterers	--	-	100.00	-	-	-	Tavernes, cabarets, buvettes
Industrial restaurants	--	-	-	-	-	-	Traiteurs
						-	Restaurants industriels
Miscellaneous services group							
Funeral directors	370.8	87.65	-	5.28	6.77	0.30	Groupe des services divers
Commercial photographers	--	88.77	-	11.23	-	-	Directeurs de funérailles
Portrait photographers	--	-	-	-	-	-	Photographes commerciaux
Developing, printing and enlarging	--	-	-	-	-	-	Photographes-portraitistes
Automobile and truck rentals (without driver).	--	-	-	-	100.00	-	Développement, impression et agrandissement
All rentals, n.e.s.	--	-	-	-	-	-	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
Collection agencies	--	-	-	-	-	-	Louage, tous genres, n.c.a.
Driving schools	--	-	-	-	-	-	Agences de collection
Investigation services	--	-	-	-	-	-	Écoles-chauffeurs d'automobile
Disinfecting and exterminating service	--	-	-	-	-	-	Bureaux d'enquête
Window cleaning service	--	-	-	-	-	-	Désinfection et extermination
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	--	-	-	-	-	-	Nettoyage de vitres
Other miscellaneous services	178.7	97.46	-	-	1.90	0.64	Divers services d'immeubles et habitations
						-	Autres services divers





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010331294

C.3

Ca 005

Kind-of-business descriptions, copies of the questionnaires used and some detail of census procedures, as well as an analysis of results, will be included in Census Bulletin 6-1, Catalogue No. 97-641. See outside back cover for a list of the 1966 Bulletins of the Census of Merchandising and Service Trades.

This bulletin comprises service locations only. Any changes that might affect comparability with 1961 service trade statistics, have been noted in "Coverage changes". For changes in certain metropolitan and major urban areas, reference should be made to Census Bulletin 1-16, Catalogue No. 92-616.

Three cities other than metropolitan areas (Calgary, Regina and Saskatoon) have also been included in Catalogue No. 97-644 of Service Trade.

Note: Bulletin 97-646 has been cancelled from the series of census publications, because this bulletin containing only two tables will now be published more economically in conjunction with Bulletin 97-645.

Dans le bulletin de recensement 6-1, numéro de catalogue 97-641, on trouvera la description des genres de commerces, des reproductions des questionnaires utilisés et certains détails relatifs aux méthodes de recensement, ainsi qu'une analyse des résultats. La liste des bulletins de 1966 du recensement des entreprises de commerce et de service se trouve à l'extérieur de la couverture arrière.

Ce bulletin ne traite que les locaux des commerces de services. Les modifications dont il faut tenir compte lors de toute comparaison avec la statistique du commerce de services de 1961 ont déjà été signalées sous la rubrique "Modifications apportées à la couverture". Pour ce qui est des modifications de certaines zones métropolitaines et grandes agglomérations urbaines, on consultera utilement le bulletin de recensement 1-16, numéro de catalogue 92-616.

Trois cités autres que les zones métropolitaines (Calgary, Regina et Saskatoon) ont été incluses dans le catalogue 97-644 du Commerce de Services.

Nota: Le bulletin 97-646 a été enlevé des publications du recensement; pour raison d'économie ce bulletin ne comprenant que deux tableaux sera intégré au bulletin 97-645.

SYMBOLS

- figures withheld to avoid disclosure of individual operations.
- nil or zero.

SIGNES CONVENTIONNELS

- chiffres retenus afin de ne pas révéler les entreprises individuelles.
- néant ou zéro.

REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1966

This report is one of a series comprising Volume VIII of the 1966 Census. Reports in these series are so prepared that, by removal of the covers, the contents can be combined to form the materials of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

Individual reports of Volume VIII are listed below. They can be ordered singly by catalogue number, or the complete set including the cover binder at a composite price of \$8. Orders may be sent to **Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics**, or to **Superintendent of Publications, Department of Public Printing and Stationery, Ottawa**. Regulations require that remittance be made prior to the mailing of reports, in the form of a cheque or money order payable to the **Receiver General of Canada**. Orders for reports not yet released will be filled as soon as they become available.

A brochure is available listing the individual bulletins of the 1966 Census of Merchandising and Services. For a copy of this brochure, or for further information on census publications, address your inquiry to the **Information and Public Relations Division, Dominion Bureau of Statistics**. Census of Canada reports on population and agriculture contained in Catalogue Nos. 92-601 to 99-604 may be obtained from the same source.

Volume VIII—Service Trades

97-641 Introduction and General Review.—Description of the census, definitions of terms used, analysis of results and samples of questionnaires, etc. (60 pp., 75c.)

Location Statistics

97-642 Provinces and Cities by Kind of Business.—Limited comparisons with the 1961 Census (136 pp., \$1.50)

97-643 Counties or Census Divisions and Places of 1,000 Population and Over.—Principal statistics, counties by selected trades, etc. (148 pp., \$1.50)

97-644 Metropolitan Areas by Census Tracts.—Showing revenue by kind-of-business group, census tract maps (60 pp., 75c.)

97-645 Size of Business and Miscellaneous Data.—Size by annual revenue, employment and by number under same ownership; form of organization, receipts from the sales of meals and lunches (96 pp., \$1)

Establishment Statistics

97-647 General Statistics.—Canada and the provinces, by kind of business, including percentage distribution of source of receipts for reporting establishments (52 pp., 75c.)

RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1966

Le présent rapport fait partie d'une série qui constitue le volume VIII du recensement de 1966. Les rapports se présentent de telle sorte qu'en enlevant les couvertures l'usager peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des rapports devant constituer un volume.

Ci-dessous paraît la liste des rapports contenus dans le volume VIII. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander la série complète avec auto-relieur moyennant un prix global de \$8. On peut adresser sa commande à **Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique**, ou au **Surintendant des publications, Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa**. En vertu des règlements, les rapports ne seront envoyés que sur réception de la remise nécessaire sous forme de chèque ou mandat établi au nom du **Receveur général du Canada**. Les commandes de rapports non encore publiés seront exécutées aussitôt que les rapports paraîtront.

On peut se procurer une brochure qui énumère les différents bulletins du recensement de 1966 des entreprises de commerce et de service. Pour en obtenir un exemplaire ou pour tout autre renseignement au sujet des publications du recensement, prière de s'adresser à la **Division de l'information et des relations extérieures, Bureau fédéral de la statistique**, qui vous fournira également des rapports sur la population et l'agriculture, numéros de catalogue 92-601 à 99-604.

Volume VIII—Commerce de services

97-641 Introduction et revue générale.—Description du recensement, définition des termes utilisés, analyse des résultats et spécimens de questionnaires, etc. (60 p., 75c.)

Statistique des locaux d'affaires

97-642 Provinces et villes, selon le genre de commerce.—Quelques comparaisons avec le recensement de 1961 (136 p., \$1.50)

97-643 Comtés ou divisions de recensement et agglomérations de 1,000 habitants et plus.—Statistique principale, répartition des comtés selon certains genres de commerces, etc. (148 p., \$1.50)

97-644 Zones métropolitaines par secteur de recensement.—Locaux d'affaires, recettes suivant le genre de commerce, cartes géographiques des secteurs de recensement (60 p., 75c.)

97-645 Taille des entreprises et données diverses.—Selon les recettes annuelles, le nombre d'employés et le nombre d'établissements appartenant au même propriétaire; forme d'organisation, recettes de la vente de repas et casse-croûte (96 p., \$1)

Statistique des établissements

97-647 Statistique générale.—Canada et provinces, selon le genre de commerce, y compris la répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants (52 p., 75c.)